



MasterChef
THE TV SERIES



MINI FOOD CHOPPER

USER MANUAL

ITEM NO: 3219377

ENGLISH - GERMAN - BULGARIAN - CZECH - SPANISH - FRENCH - GREEK - CROATIAN -
ITALIAN - DUTCH - POLISH - PORTUGUESE - ROMANIAN - SLOVENIAN - SLOVAK



EN – MINI FOOD CHOPPER

IMPORTANT SAFETY CAUTIONS

Before using the product, read this manual carefully and familiarize yourself with all the safety and proper usage recommendations for the appliance. Keep the manual for future reference.

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed. These include the following:

- Before using the product, read this manual carefully and familiarize yourself with all the safety and proper usage recommendations for the appliance. Keep the manual for future reference.
- If the product is transferred or resold to another user, it is necessary to include the user manual as it is an integral part of the product.
- The appliance should be used on a level, flat and stable heat-resistant surface. Do not use the product near sinks or in damp rooms.
- Always switch off the appliance and disconnect from supply if it is left unattended.
- If the connection to the mains has been damaged, it must be replaced, take the appliance to an authorised technical support centre.
- Ensure that the voltage indicated on the rating label matches the mains voltage before use.
- Connect the appliance to a grounded socket and make sure that it is inserted correctly.
- Do not use plug adaptors.
- Do not use the appliance if the cable or plug is damaged.
- If any of the appliance casings break, immediately disconnect the appliance from the mains to prevent the possibility of an electric shock.
- Do not force the power cord or use it to lift, carry or unplug the appliance.
- Check the state of the power cord. Damaged or tangled cables increase the risk of electric shock. If the cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or by an authorized technical service in order to avoid a hazard.
- In order to avoid dangerous situations, replacement or repair of product components may only be carried out by the manufacturer, an authorized service centre or a person with similar qualifications.
- Disassembling or attempting to repair the appliance yourself carries a risk of electric shock.
- Make sure that the power cord is located away from sharp edges or heat sources that could damage it.
- The power cord must not hang off the edge of the table or countertop.
- To remove the plug from the power outlet, always grasp the plug; do not remove the plug by pulling on the power cord.
- This appliance is intended for household use only. Do not use outdoors or for commercial purposes.
- Do not immerse the motor unit, cord, or plug in water or other liquids.
- To protect against electrical hazards, do not put the motor unit in water or other liquid or allow it to become wet.
- Do not use the appliance with wet or moist hands.
- Close supervision is necessary when any appliance is used near children.
- This appliance is not intended for use by children or persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities, unless they are supervised.
- Unplug the appliance from the outlet when not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions.
- Do not let the cord hang over the edge of a table or counter or touch hot surfaces.
- Avoid contact with moving parts. The blades are sharp. Handle carefully.
- Only use the appliance with the accessories provided.
- Do not use the appliance for other than its intended use.
- Do not leave the appliance unattended while in operation.
- Always ensure hands and utensils are kept away from the cutting blades during operation to prevent risk of injury or damage to the appliance.










Warning

- The blades are extremely sharp. Handle with care when assembling, disassembling, cleaning, and storing.
- Avoid contact with moving parts. Keep hands, hair, clothing, and utensils away from the chopper bowl during operation.
- Do not operate continuously for more than 30 seconds. Allow to cool for 2 minutes between uses.

Caution

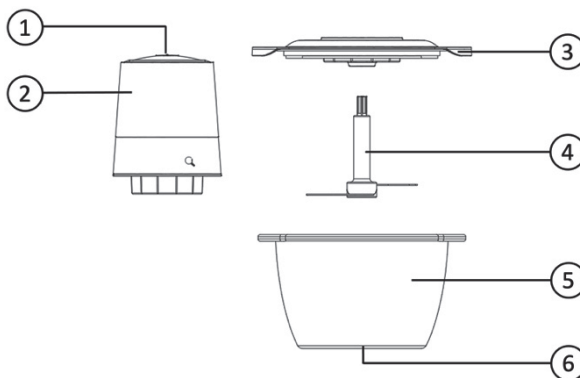
- The appliance is intended for domestic and similar use. The product is not intended for commercial use.
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- Never use the appliance without the bowl and lid in place.
- Do not exceed the recommended capacity or processing time.

EXPLANATION OF SYMBOLS

	Read the user manual.		The packaging can be reused or recycled. Please dispose properly of any packaging material no longer required.
	The packaging can be reused or recycled. Please dispose properly of any packaging material no longer required.		This product is safe to be used in contact with food.
	If you notice any transport damage when unpacking the product, please contact your dealer without delay.		The packaging can be reused or recycled. Please dispose properly of any packaging material no longer required.
	This product has a double insulation and does not require a safety earth connection. It has been designed so that it can safely be used as is without the need for any additional safety features (cases, covers, etc.)		This appliance is fitted with a CEE 7/7 plug (Type F) and is suitable for use with the following sockets: CEE 7/3 and CEE 7/5.
	Declaration of Conformity. Products marked with this symbol comply within the European Economic Area (EEA). The EU Declaration of Conformity can be requested from the manufacturer.		

GENERAL FEATURES

1. Control Button
2. Motor Unit
3. Lid with Locking Mechanism
4. Blade Assembly
5. Chopping Bowl
6. Anti-slip Base Ring



Included in the box:

- 1 x Food Chopper Motor Unit
- 1 x Chopping Bowl
- 1 x Blade
- 1 x Lid
- 1 x User Manual

TECHNICAL DATA

- Power Supply: 220-240V, 50/60Hz
- Input Power: 300W
- Product Dimensions: 20 x 16.5 x 22.5 cm
- Product Weight: 1300 g
- Class II
- Cable Length: 1.2 m

BEFORE FIRST USE

- Make sure that all the product's packaging has been removed.
- Thoroughly clean all parts that will come into food contact before you use the appliance for the first.

Note:

- Make sure all parts are completely dry before you start using the appliance.

PREPARING FOR USE

- Unwind the power cord completely and assemble the appliance properly before you put the plug in the wall.
1. Place the anti-slip ring on a stable, flat surface.
 2. Place the chopping bowl on top of the ring.
 3. Fit the blade assembly onto the shaft inside the bowl.
 4. Add ingredients into the bowl, ensuring not to exceed the maximum fill line.
 5. Place the lid onto the bowl and rotate to lock into place.
 6. Attach the motor unit to the top of the lid.

USING THE APPLIANCE

1. Plug the appliance into a suitable power outlet.
2. Press and hold the control button to start chopping.
3. Release the button to stop.
4. Use short bursts (pulses) for best results and to prevent overheating.
5. Once complete, unplug the appliance before removing the motor unit and opening the lid.

Tips:

- Cut large food items into smaller chunks before processing.
- Use only soft or cooked ingredients for best results.
- Avoid processing hard items such as bones, ice, or coffee beans.

CLEANING

1. Unplug the appliance.
2. Carefully remove the blade and wash it immediately after use.
3. Wash the bowl, lid, and blade in warm soapy water or place on the top rack of the dishwasher.

4. Wipe the motor unit with a damp cloth only. Do not use abrasive cleaners.
5. Ensure all parts are completely dry before storing.

Caution:

- Do not use solvents, or products with an acid or base pH such as bleach, or abrasive products, for cleaning the appliance.
- Never submerge the hand blender in water or any other liquid or place it under running water.

STORAGE

1. Unplug the appliance and disassemble all parts.
2. Make sure all parts are clean and dry before storing.
3. Coil the power cord loosely. Do not wrap tightly around the unit.
4. Store the appliance and accessories in a clean, dry location.

ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL



This symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste (2012/19/EU). Products marked with this symbol must be separately collected and recycled in designated collection points.

The presence of hazardous components in the equipment may potentially be harmful to the environment, e.g. cause contamination, and as a result pose a risk to human health.

Proper sorting of waste in households plays a major role in the recycling process of waste electronic equipment. Following the rules of separate collection ensures a sufficient level of human health and environmental protection.

WARRANTY

- The manufacturer provides warranty in accordance with the legislation of the customer's own country of residence, with a minimum of 1 year, starting from the date on which the appliance is sold to the end user.
- The warranty only covers defects in material or workmanship.
- When making a claim under the warranty, the original bill of purchase (with purchase date) must be submitted.
- The warranty will not apply in cases of:
 - Normal wear and tear.
 - Incorrect use, e.g. overloading of the appliance, use of non-approved accessories
 - Use of force, damage caused by external influences.
 - Damage caused by non-observance of the user manual or non-compliance with the installation instructions.
 - Partially or completely dismantled appliances.

DECLARATION OF CONFORMITY



This appliance has been designed, constructed, and distributed in compliance with the safety requirements of EC Directives: RoHS 2 Directive 2011/65/EU, Ecodesign Energy-related Products (ERP) 2009/125/EC, Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU, LVD Low Voltage Directive 2014/35/EU and following amendments.

This appliance is in conformity with the relevant legal requirements of the European Union. The declaration of conformity of the product is available online at www.arovo.com/manuals.

In accordance with our policy of continual product improvement, we reserve the right to make technical and optical changes without notice. The current version of this user manual can be found online at www.arovo.com/manuals.



WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Bevor Sie das Produkt verwenden, lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch und machen Sie sich mit allen Sicherheits- und Verwendungsempfehlungen für das Gerät vertraut. Bewahren Sie das Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

Bei der Verwendung von Elektrogeräten sollten immer grundlegende Sicherheitsvorkehrungen getroffen werden. Dazu gehören unter anderem:

- Bevor Sie das Produkt verwenden, lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch und machen Sie sich mit allen Sicherheits- und Verwendungsempfehlungen für das Gerät vertraut. Bewahren Sie das Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.
- Wenn das Produkt an einen anderen Benutzer übertragen oder weiterverkauft wird, ist es notwendig, das Benutzerhandbuch beizufügen, da es ein integraler Bestandteil des Produkts ist.
- Das Gerät sollte auf einer ebenen, ebenen und stabilen hitzebeständigen Oberfläche verwendet werden. Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von Waschbecken oder in feuchten Räumen.
- Schalten Sie das Gerät immer aus und trennen Sie es von der Stromversorgung, wenn es unbeaufsichtigt bleibt.
- Wenn der Netzanschluss beschädigt ist und ausgetauscht werden muss, bringen Sie das Gerät zu einem autorisierten technischen Support-Center.
- Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass die auf dem Typenschild angegebene Spannung mit der Netzspannung übereinstimmt.
- Schließen Sie das Gerät an eine geerdete Steckdose an und vergewissern Sie sich, dass es richtig eingesteckt ist.
- Verwenden Sie keine Steckeradapter.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist.
- Wenn eines der Gerätegehäuse kaputt geht, trennen Sie das Gerät sofort vom Stromnetz, um die Möglichkeit eines Stromschlags zu vermeiden.
- Hebeln Sie das Netzkabel nicht mit Gewalt und verwenden Sie es nicht zum Heben, Tragen oder Trennen des Netzsteckers.
- Überprüfen Sie den Zustand des Netzkabels. Beschädigte oder verhedderte Kabel erhöhen das Risiko eines Stromschlags. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder von einem autorisierten technischen Dienst ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Um gefährliche Situationen zu vermeiden, darf der Austausch oder die Reparatur von Produktkomponenten nur vom Hersteller, einem autorisierten Service-Center oder einer Person mit ähnlichen Qualifikationen durchgeführt werden.
- Wenn Sie das Gerät zerlegen oder versuchen, es selbst zu reparieren, besteht die Gefahr eines Stromschlags.
- Stellen Sie sicher, dass sich das Netzkabel nicht in der Nähe von scharfen Kanten oder Wärmequellen befindet, die es beschädigen könnten.
- Das Netzkabel darf nicht von der Kante des Tisches oder der Arbeitsplatte abhängen.
- Um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen, fassen Sie immer den Stecker. Ziehen Sie den Netzstecker nicht durch Ziehen am Netzkabel.
- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt. Nicht im Freien oder für kommerzielle Zwecke verwenden.
- Tauchen Sie die Motoreinheit, das Kabel oder den Stecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Zum Schutz vor elektrischen Gefahren legen Sie die Motoreinheit nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten und lassen Sie sie nicht nass werden.
- Benutzen Sie das Gerät nicht mit nassen oder feuchten Händen.
- Eine genaue Überwachung ist erforderlich, wenn ein Gerät in der Nähe von Kindern verwendet wird.
- Dieses Gerät ist nicht für Kinder oder Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten bestimmt, es sei denn, sie werden beaufsichtigt.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät nicht verwenden, bevor Sie Teile an- oder abbauen und bevor Sie es reinigen.

- Betreiben Sie kein Gerät mit einem beschädigten Kabel oder Stecker oder nach einer Fehlfunktion des Geräts.
- Lassen Sie das Kabel nicht über die Kante eines Tisches oder einer Theke hängen und berühren Sie keine heißen Oberflächen.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit beweglichen Teilen. Die Klingen sind scharf. Vorsichtig damit umgehen.
- Verwenden Sie das Gerät nur mit dem mitgelieferten Zubehör.
- Verwenden Sie das Gerät nicht für einen anderen als den bestimmungsgemäßen Gebrauch.
- Lassen Sie das Gerät während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.
- Achten Sie während des Betriebs immer darauf, dass Hände und Utensilien von den Schneidklingen ferngehalten werden, um Verletzungsgefahr oder Beschädigung des Geräts zu vermeiden.

Warnung

- Die Klingen sind extrem scharf. Gehen Sie beim Zusammenbau, Demontage, Reinigung und Lagerung vorsichtig vor.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit beweglichen Teilen. Halten Sie Hände, Haare, Kleidung und Utensilien während des Betriebs von der Zerkleinerungsschüssel fern.
- Nicht länger als 30 Sekunden ununterbrochen betreiben. Zwischen den Anwendungen 2 Minuten abkühlen lassen.

Vorsicht

- Das Gerät ist für den häuslichen und ähnlichen Gebrauch bestimmt. Das Produkt ist nicht für den kommerziellen Gebrauch bestimmt.
- Das Gerät ist nicht für den Betrieb mit einer externen Zeitschaltuhr oder einer separaten Fernbedienung vorgesehen.
- Verwenden Sie das Gerät niemals, ohne dass Schüssel und Deckel angebracht sind.
- Überschreiten Sie nicht die empfohlene Kapazität oder Verarbeitungszeit.

ERKLÄRUNG DER SYMBOLE

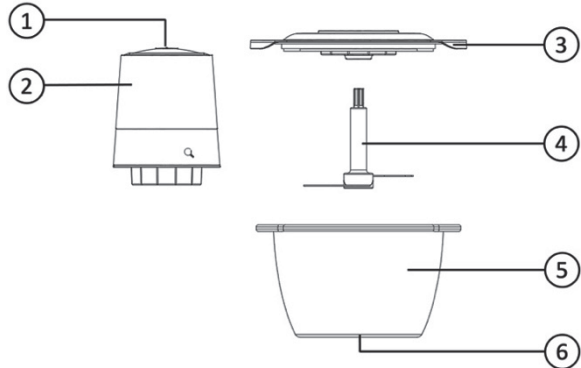
	<p>Lesen Sie die Bedienungsanleitung.</p>	 <p>Die Verpackung kann wiederverwendet oder recycelt werden. Nicht mehr benötigtes Verpackungsmaterial entsorgen Sie bitte ordnungsgemäß.</p>
	<p>Die Verpackung kann wiederverwendet oder recycelt werden. Nicht mehr benötigtes Verpackungsmaterial entsorgen Sie bitte ordnungsgemäß.</p>	 <p>Dieses Produkt kann sicher im Kontakt mit Lebensmitteln verwendet werden.</p>
	<p>Sollten Sie beim Auspacken des Produktes Transportschäden feststellen, wenden Sie sich bitte unverzüglich an Ihren Händler.</p>	 <p>Die Verpackung kann wiederverwendet oder recycelt werden. Nicht mehr benötigtes Verpackungsmaterial entsorgen Sie bitte ordnungsgemäß.</p>
	<p>Dieses Produkt ist doppelt isoliert und benötigt keinen Sicherheitserdungsanschluss. Es wurde so konzipiert, dass es sicher so verwendet werden kann, wie es ist, ohne dass zusätzliche Sicherheitsmerkmale (Koffer, Abdeckungen usw.) erforderlich sind.</p>	 <p>Dieses Gerät ist mit einem CEE 7/7-Stecker (Typ F) ausgestattet und eignet sich für die Verwendung mit den folgenden Steckdosen: CEE 7/3 und CEE 7/5.</p>



Konformitätserklärung. Produkte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, entsprechen dem Europäischen Wirtschaftsraum (EWR). Die EU-Konformitätserklärung kann beim Hersteller angefordert werden.

ALLGEMEINE MERKMALE

1. Schaltknopf
2. Motoreinheit
3. Deckel mit Verriegelungsmechanismus
4. Klingen-Montage
5. Schneideschüssel
6. Anti-Rutsch-Basisingring



Im Lieferumfang enthalten:

- 1 x Motoreinheit für Lebensmittelzerkleinerer
- Lieferumfang: 1 x Schüssel
- Lieferumfang: 1 x Klinge
- 1 x Deckel
- 1 x Benutzerhandbuch

TECHNISCHE DATEN

- Stromversorgung: 220-240V, 50/60Hz
- Eingangsleistung: 300W
- Produktmaße: 20 x 16,5 x 22,5 cm
- Produktgewicht: 1300 g
- Klasse II
- Kabellänge: 1,2 m

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

- Stellen Sie sicher, dass alle Verpackungen des Produkts entfernt wurden.
- Reinigen Sie gründlich alle Teile, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen, bevor Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden.

Anmerkung:

- Stellen Sie sicher, dass alle Teile vollständig trocken sind, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.

VORBEREITUNG FÜR DEN GEBRAUCH

- Wickeln Sie das Netzkabel vollständig ab und montieren Sie das Gerät ordnungsgemäß, bevor Sie den Stecker in die Steckdose stecken.
1. Legen Sie den Anti-Rutsch-Ring auf eine stabile, ebene Fläche.
 2. Stelle die Schneideschüssel auf den Ring.
 3. Montieren Sie die Klingenbaugruppe auf dem Schaft in der Schüssel.
 4. Geben Sie die Zutaten in die Schüssel und achten Sie darauf, dass die maximale Fülllinie nicht überschritten wird.
 5. Setze den Deckel auf die Schüssel und drehe ihn, um ihn einzurasten.
 6. Befestigen Sie die Motoreinheit an der Oberseite des Deckels.

VERWENDEN DES GERÄTS

1. Schließen Sie das Gerät an eine geeignete Steckdose an.
2. Halten Sie die Steuertaste gedrückt, um mit dem Hacken zu beginnen.
3. Lassen Sie die Taste los, um zu stoppen.
4. Verwenden Sie kurze Stöße (Impulse), um beste Ergebnisse zu erzielen und eine Überhitzung zu vermeiden.
5. Ziehen Sie nach Abschluss des Vorgangs den Netzstecker, bevor Sie die Motoreinheit entfernen und den Deckel öffnen.

Tipps:

- Schneiden Sie große Lebensmittel vor der Verarbeitung in kleinere Stücke.
- Verwenden Sie nur weiche oder gekochte Zutaten, um beste Ergebnisse zu erzielen.
- Vermeiden Sie die Verarbeitung harter Gegenstände wie Knochen, Eis oder Kaffeebohnen.

REINIGUNG

1. Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz.
2. Entfernen Sie die Klinge vorsichtig und waschen Sie sie sofort nach dem Gebrauch.
3. Waschen Sie die Schüssel, den Deckel und die Klinge in warmem Seifenwasser oder legen Sie sie auf den oberen Korb der Spülmaschine.
4. Wischen Sie die Motoreinheit nur mit einem feuchten Tuch ab. Verwenden Sie keine Scheuermittel.
5. Stellen Sie sicher, dass alle Teile vollständig trocken sind, bevor Sie sie lagern.

Vorsicht:

- Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts keine Lösungsmittel oder Produkte mit einem sauren oder basischen pH-Wert wie Bleichmittel oder Scheuermittel.
- Tauchen Sie den Stabmixer niemals in Wasser oder eine andere Flüssigkeit und stellen Sie ihn auch nicht unter fließendes Wasser.

LAGERUNG

1. Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und zerlegen Sie alle Teile.
2. Stellen Sie sicher, dass alle Teile sauber und trocken sind, bevor Sie sie lagern.
3. Wickeln Sie das Netzkabel locker auf. Wickeln Sie es nicht fest um das Gerät.
4. Bewahren Sie das Gerät und das Zubehör an einem sauberen, trockenen Ort auf.

UMWELTFREUNDLICHE ENTSORGUNG



Dieses Symbol bedeutet, dass dieses Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf (2012/19/EU). Produkte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, müssen in den dafür vorgesehenen Sammelstellen getrennt gesammelt und recycelt werden.

Das Vorhandensein gefährlicher Bestandteile in den Geräten kann potenziell schädlich für die Umwelt sein, z. B. eine Kontamination verursachen, und somit ein Risiko für die menschliche Gesundheit darstellen.

Die richtige Mülltrennung in Haushalten spielt eine wichtige Rolle beim Recycling von Elektroaltgeräten. Die Einhaltung der Regeln der getrennten Sammlung gewährleistet ein ausreichendes Schutzniveau für die menschliche Gesundheit und die Umwelt.

GARANTIE

- Der Hersteller gewährt eine Garantie gemäß der Gesetzgebung des eigenen Wohnsitzlandes des Kunden mit mindestens 1 Jahr, beginnend mit dem Datum, an dem das Gerät an den Endverbraucher verkauft wird.
- Die Garantie erstreckt sich nur auf Material- oder Verarbeitungsfehler.
- Bei der Geltendmachung eines Garantieanspruchs muss der Originalkaufbeleg (mit Kaufdatum) vorgelegt werden.
- Die Garantie gilt nicht in folgenden Fällen:
 - Normaler Verschleiß.
 - Unsachgemäße Verwendung, z.B. Überlastung des Gerätes, Verwendung von nicht zugelassenem Zubehör

- Gewaltanwendung, Beschädigung durch äußere Einwirkungen.
- Schäden, die durch Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung oder Nichtbeachtung der Installationsanleitung verursacht wurden.
- Teilweise oder vollständig demontierte Geräte.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG



Dieses Gerät wurde in Übereinstimmung mit den Sicherheitsanforderungen der EG-Richtlinien entwickelt, gebaut und vertrieben: RoHS 2-Richtlinie 2011/65/EU, Ökodesign-Energieprodukte (ERP) 2009/125/EG, Richtlinie über elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) 2014/30/EU, LVD-Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU und nachfolgende Änderungen.

Dieses Gerät entspricht den einschlägigen gesetzlichen Anforderungen der Europäischen Union. Die Konformitätserklärung des Produkts ist online unter www.arovo.com/manuals verfügbar.

In Übereinstimmung mit unserer Politik der kontinuierlichen Produktverbesserung behalten wir uns das Recht vor, technische und optische Änderungen ohne vorherige Ankündigung vorzunehmen. Die aktuelle Version dieses Benutzerhandbuchs finden Sie online unter www.arovo.com/manuals.



ВАЖНИ ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Преди да използвате продукта, прочетете внимателно това ръководство и се запознайте с всички препоръки за безопасност и правилна употреба на уреда. Запазете ръководството за бъдещи справки.

Когато използвате електрически уреди, винаги трябва да се спазват основните предпазни мерки. Те включват следното:

- Преди да използвате продукта, прочетете внимателно това ръководство и се запознайте с всички препоръки за безопасност и правилна употреба на уреда. Запазете ръководството за бъдещи справки.
- Ако продуктът бъде прехвърлен или препродаден на друг потребител, е необходимо да включите ръководството за потребителя, тъй като то е неразделна част от продукта.
- Уредът трябва да се използва на равна, равна и стабилна топлоустойчива повърхност. Не използвайте продукта в близост до мивки или в damp помещения.
- Винаги изключвайте уреда и изключвайте от захранването, ако е оставен без надзор.
- Ако връзката към електрическата мрежа е повредена, тя трябва да бъде сменена, занесете уреда в оторизиран център за техническа поддръжка.
- Уверете се, че обтаге, посочено на етикета с данни, съвпада с мрежовия обемtage преди употреба.
- Свържете уреда към заземен контакт и се уверете, че е поставен правилно.
- Не използвайте щепселни адаптери.
- Не използвайте уреда, ако кабелът или щепселът са повредени.
- Ако някой от корпусите на уреда се счупи, незабавно изключете уреда от електрическата мрежа, за да предотвратите възможността от токов удар.
- Не насилвайте захранващия кабел и не го използвайте за повдигане, носене или изключване на уреда от контакта.
- Проверете състоянието на захранващия кабел. Повредените или заплетени кабели увеличават риска от токов удар. Ако кабелът е повреден, той трябва да бъде заменен от производителя или от оторизиран технически сервиз, за да се избегне опасност.
- За да се избегнат опасни ситуации, подмяната или ремонтът на компонентите на продукта може да се извършва само от производителя, оторизиран сервизен център или лице с подобна квалификация.
- Разглобяването или опитът за самостоятелен ремонт на уреда носи риск от токов удар.
- Уверете се, че захранващият кабел е разположен далеч от остри ръбове или източници на топлина, които могат да го повредят.
- Захранващият кабел не трябва да виси от ръба на масата или плота.
- За да извадите щепсела от контакта, винаги хващайте щепсела; Не изваждайте щепсела, като дърпате захранващия кабел.
- Този уред е предназначен само за домашна употреба. Не използвайте на открито или за търговски цели.
- Не потапяйте моторния блок, кабела или щепсела във вода или други течности.
- За да се предпазите от електрически опасности, не поставяйте моторния блок във вода или друга течност и не го оставяйте да се намокри.
- Не използвайте уреда с мокри или влажни ръце.
- Необходим е строг надзор, когато някой уред се използва в близост до деца.
- Този уред не е предназначен за употреба от деца или лица с намалени физически, сетивни или умствени способности, освен ако не са под наблюдение.
- Изключете уреда от контакта, когато не се използва, преди да поставите или свалите части и преди почистване.
- Не работете с уред с повреден кабел или щепсел или след неизправност на уреда.
- Не оставяйте кабела да виси над ръба на маса или плот или да докосва горещи повърхности.
- Избягвайте контакт с движещи се части. Остриетата са остри. Работете внимателно.
- Използвайте уреда само с предоставените аксесоари.
- Не използвайте уреда за употреба, различна от предназначението му.
- Не оставяйте уреда без надзор, докато работи.
- Винаги се уверявайте, че ръцете и приборите се държат далеч от режещите остриета по време на работа, за да предотвратите риск от нараняване или повреда на уреда.










Предупреждение

- Острията са изключително остри. Работете внимателно при сглобяване, разглобяване, почистване и съхранение.
- Избягвайте контакт с движещи се части. Дръжте ръцете, косата, дрехите и приборите далеч от купата на чопъра по време на работа.
- Не работете непрекъснато повече от 30 секунди. Оставете да се охладят за 2 минути между употребите.

Предпазливост

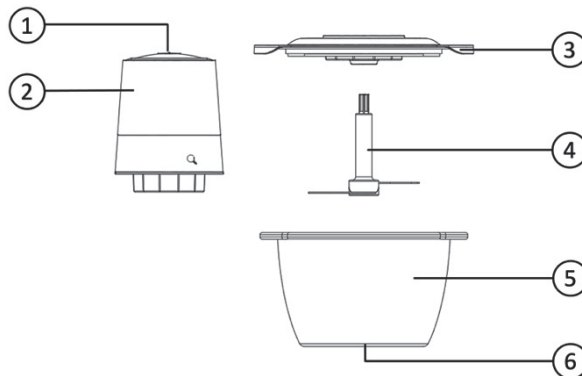
- Уредът е предназначен за домашна и подобна употреба. Продуктът не е предназначен за търговска употреба.
- Уредът не е предназначен за работа с вълнен таймер или отделна система за дистанционно управление.
- Никога не използвайте уреда без поставена купа и капак.
- Не превишавайте препоръчителния капацитет или време за обработка.

ОБЯСНЕНИЕ НА СИМВОЛИТЕ

	Прочетете ръководството за потребителя.		Опаковката може да се използва повторно или рециклирана. Моля, изхвърлете правилно всички опаковъчни материали, които вече не са необходими.
	Опаковката може да се използва повторно или рециклирана. Моля, изхвърлете правилно всички опаковъчни материали, които вече не са необходими.		Този продукт е безопасен за използване при контакт с храна.
	Ако забележите някакви транспортни повреди при разпаковане на продукта, моля, свържете се с вашия дилър незабавно.		Опаковката може да се използва повторно или рециклирана. Моля, изхвърлете правилно всички опаковъчни материали, които вече не са необходими.
	Този продукт има двойна изолация и не изисква безопасна заземителна връзка. Той е проектиран така, че да може безопасно да се използва такъв, какъвто е, без да са необходими допълнителни функции за безопасност (калфи, капацити и др.)		Този уред е снабден с щепсел CEE 7/7 (тип F) и е подходящ за използване със следните контакти: CEE 7/3 и CEE 7/5.
	Декларация за съответствие. Продуктите, маркирани с този символ, отговарят на изискванията на Европейското икономическо пространство (ЕИП). Декларацията за съответствие на ЕС може да бъде поискана от производителя.		

ОБЩИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

1. Бутон за управление
2. Моторен блок
3. Капак със заключващ механизъм
4. Сглобяване на острието
5. Купа за рязане
6. Противоплъзгащ основен пръстен



Включени в кутията:

- 1 x Моторен блок за чопър за храна
- 1 x купа за рязане
- 1 x Острие
- 1 x Капак
- 1 x Ръководство за потребителя

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

- Захранване: 220-240V, 50/60Hz
- Входна мощност: 300W
- Размери на продукта: 20 x 16.5 x 22.5 cm
- Тегло на продукта: 1300 гр
- Клас II
- Дължина на кабела: 1,2 м

ПРЕДИ ПЪРВА УПОТРЕБА

- Уверете се, че цялата опаковка на продукта е премахната.
- Почистете старателно всички части, които ще влязат в контакт с храна, преди да използвате уреда за първия.
Бележка:
 - Уверете се, че всички части са напълно сухи, преди да започнете да използвате уреда.

ПОДГОТОВКА ЗА УПОТРЕБА

- Развийте напълно захранващия кабел и сглобете уреда правилно, преди да поставите щепсела в стената.
1. Поставете противоплъзгащия пръстен върху стабилна, равна повърхност.
 2. Поставете купата за нарязване върху пръстена.
 3. Поставете модула на острието върху вала вътре в купата.
 4. Добавете съставките в купата, като внимавате да не превишите максималната линия за пълнене.
 5. Поставете капака върху купата и го завъртете, за да се фиксира на място.
 6. Прикрепете моторния блок към горната част на капака.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА УРЕДА

1. Включете уреда в подходящ електрически контакт.
2. Натиснете и задръжте контролния бутон, за да започнете нарязването.
3. Освободете бутона, за да спрете.
4. Използвайте кратки импулси (импулси) за най-добри резултати и за предотвратяване на прегряване.
5. След като приключите, изключете уреда от контакта, преди да извадите моторния блок и да отворите капака.
Съвети:
 - Нарезете големите хранителни продукти на по-малки парчета преди обработката.
 - Използвайте само меки или варени съставки за най-добри резултати.
 - Избягвайте да обработвате твърди предмети като кости, лед или кафе на зърна.

ЧИСТЕНЕ

1. Изключете уреда от контакта.
2. Внимателно извадете острието и го измийте веднага след употреба.
3. Измийте купата, капака и острието в топла сапунена вода или поставете върху горната решетка на съдомиялната машина.
4. Избършете моторния блок с рекламаагр само кърпа. Не използвайте абразивни почистващи препарати.
5. Уверете се, че всички части са напълно сухи, преди да ги приберете.

Предпазливост:

- Не използвайте разтворители или продукти с киселинно или алкално рН като белина или абразивни продукти за почистване на уреда.
- Никога не поталяйте ръчния пасатор във вода или друга течност и не го поставяйте под течаща вода.

СЪХРАНЕНИЕ

1. Изключете уреда от контакта и разглобете всички части.
2. Уверете се, че всички части са чисти и сухи, преди да ги приберете.
3. Навийте захранващия кабел свободно. Не увивайте плътно около уреда.
4. Съхранявайте уреда и аксесоарите на чисто и сухо място.

ЕКОЛОГИЧНО ИЗХВЪРЛЯНЕ



Този символ означава, че този продукт не трябва да се изхвърля с обикновените битови отпадъци (2012/19/EC). Продуктите, маркирани с този символ, трябва да се събират отделно и рециклират в определени пунктове за събиране.

Наличието на опасни компоненти в оборудването може потенциално да бъде вредно за околната среда, например да причини замърсяване и в резултат на това да представлява риск за човешкото здраве.

Правилното сортиране на отпадъците в домакинствата играе основна роля в процеса на рециклиране на отпадъчно електронно оборудване. Спазването на правилата за разделно събиране гарантира достатъчно ниво на опазване на човешкото здраве и околната среда.

ГАРАНЦИЯ

- Производителят предоставя гаранция в съответствие със законодателството на собствената страна на пребиваване на клиента, с минимум 1 година, считано от датата, на която уредът е продаден на крайния потребител.
- Гаранцията покрива само дефекти в материала или изработката.
- При предявяване на рекламация по гаранцията трябва да се представи оригиналната сметка за покупка (с дата на покупка).
- Гаранцията няма да важи в случаи на:
 - Нормално износване.
 - Неправилна употреба, например претоварване на уреда, използване на неодобриени аксесоари
 - Използване на сила, щети, причинени от външни влияния.
 - Повреди, причинени от неспазване на ръководството за потребителя или неспазване на инструкциите за монтаж.
 - Частично или напълно демонтирани уреди.

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ



Този уред е проектиран, конструиран и разпространен в съответствие с изискванията за безопасност на директивите на ЕО: RoHS 2 Директива 2011/65/EC, Екодизайн продукти, свързани с енергията (ERP) 2009/125/EO, Директива за електромагнитна съвместимост (EMC) 2014/30/EC, LVD Low Voltage Директива 2014/35/EC и следващите изменения.

Този уред е в съответствие със съответните законови изисквания на Европейския съюз.

Декларацията за съответствие на продукта е достъпна онлайн на www.arovo.com/manuals.

В съответствие с нашата политика за непрекъснато подобряване на продуктите, ние си запазваме правото да правим технически и оптични промени без предизвестие. Текущата версия на това ръководство за потребителя може да бъде намерена онлайн на www.arovo.com/manuals.



CZ – MINI SEKÁČEK NA POTRAVINY

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

Před použitím výrobku si pozorně přečtete tento návod a seznamte se se všemi doporučeními pro bezpečnost a správné používání spotřebiče. Uschovejte si návod pro budoucí použití.

Při používání elektrických spotřebičů je třeba vždy dodržovat základní bezpečnostní opatření. Patří mezi ně následující:

- Před použitím výrobku si pozorně přečtete tento návod a seznamte se se všemi doporučeními pro bezpečnost a správné používání spotřebiče. Uschovejte si návod pro budoucí použití.
- Pokud je produkt převeden nebo dále prodán jinému uživateli, je nutné přiložit uživatelskou příručku, protože je nedílnou součástí produktu.
- Spotřebič by měl být používán na rovném, rovném a stabilním žáruvzdorném povrchu. Nepoužívejte výrobek v blízkosti dřezů nebo ve vlhkých místnostech.
- Pokud spotřebič necháváte bez dozoru, vždy jej vypněte a odpojte od napájení.
- Pokud bylo poškozeno připojení k elektrické síti, je nutné jej vyměnit, odnese spotřebič do autorizovaného střediska technické podpory.
- Před použitím se ujistěte, že voltage uvedené na typovém štítku odpovídá síťovému napětí.
- Připojte spotřebič do uzemněné zásuvky a ujistěte se, že je správně zapojen.
- Nepoužívejte zástrčkové adaptéry.
- Spotřebič nepoužívejte, pokud je poškozený kabel nebo zástrčka.
- Pokud se některý z krytů spotřebiče rozbije, okamžitě jej odpojte od sítě, abyste předešli možnosti úrazu elektrickým proudem.
- Na napájecí kabel netlačte silou a nepoužívejte jej ke zvedání, přenášení nebo odpojování spotřebiče.
- Zkontrolujte stav napájecího kabelu. Poškozené nebo zamotané kabely zvyšují riziko úrazu elektrickým proudem. Pokud je kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem nebo autorizovaným technickým servisem, aby se předešlo nebezpečí.
- Aby se předešlo nebezpečným situacím, výměnu nebo opravu součástí výrobku smí provádět pouze výrobce, autorizované servisní středisko nebo osoba s podobnou kvalifikací.
- Demontáž nebo pokus o opravu spotřebiče svépomocí s sebou nese riziko úrazu elektrickým proudem.
- Ujistěte se, že napájecí kabel je umístěn mimo ostré hrany nebo zdroje tepla, které by jej mohly poškodit.
- Napájecí kabel nesmí viset z okraje stolu nebo pracovní desky.
- Při vytahování zástrčky ze zásuvky vždy uchopte zástrčku; Nevytahujte zástrčku taháním za napájecí kabel.
- Tento spotřebič je určen pouze pro použití v domácnosti. Nepoužívejte venku nebo pro komerční účely.
- Neponořujte motorovou jednotku, kabel ani zástrčku do vody nebo jiných kapalin.
- Abyste se chránili před úrazem elektrickým proudem, neponořujte motorovou jednotku do vody nebo jiné kapaliny a nenechte ji zvlhnout.
- Nepoužívejte spotřebič mokrýma nebo vlhkýma rukama.
- Pokud je jakýkoli spotřebič používán v blízkosti dětí, je nutný pečlivý dohled.
- Tento spotřebič není určen k použití dětmi nebo osobami se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, pokud nejsou pod dozorem.
- Odpojte spotřebič ze zásuvky, když jej nepoužíváte, před nasazením nebo sejmutím dílů a před čištěním.
- Neprovazujte žádný spotřebič s poškozeným kabelem nebo zástrčkou nebo po poruše spotřebiče.
- Nenechávejte kabel viset přes okraj stolu nebo pultu a nedotýkejte se horkých povrchů.
- Vyhněte se kontaktu s pohyblivými částmi. Nože jsou ostré. Zacházejte opatrně.
- Spotřebič používejte pouze s dodaným příslušenstvím.
- Nepoužívejte spotřebič k jinému účelu, než ke kterému je určen.
- Nenechávejte spotřebič během provozu bez dozoru.
- Vždy zajistěte, aby se ruce a náčiní během provozu držely v dostatečné vzdálenosti od řezacích nožů, abyste předešli riziku zranění nebo poškození spotřebiče.










Varování

- Nože jsou extrémně ostré. Při montáži, demontáži, čištění a skladování zacházejte opatrně.
- Vyhnete se kontaktu s pohyblivými částmi. Během provozu udržujte ruce, vlasy, oděv a náčiní v dostatečné vzdálenosti od mísy sekáčku.
- Nepracujte nepřetržitě déle než 30 sekund. Mezi jednotlivými použitími nechte 2 minuty vychladnout.

Opatrnost

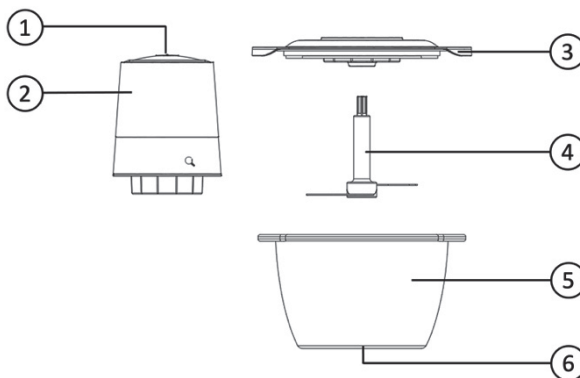
- Spotřebič je určen pro domácí a podobné použití. Výrobek není určen pro komerční použití.
- Spotřebič není určen k provozu pomocí externího časovače nebo samostatného systému dálkového ovládání.
- Nikdy nepoužívejte spotřebič bez nasazené mísy a víka.
- Nepřekračujte doporučenou kapacitu nebo dobu zpracování.

VYSVĚTLENÍ SYMBOLŮ

	Přečtěte si uživatelskou příručku.		Obaly lze znovu použít nebo recyklovat. Řádně zlikvidujte veškerý obalový materiál, který již není potřeba.
	Obaly lze znovu použít nebo recyklovat. Řádně zlikvidujte veškerý obalový materiál, který již není potřeba.		Tento produkt je bezpečný pro použití ve styku s potravinami.
	Pokud při rozbalování výrobku zaznamenáte jakékoli poškození při přepravě, neprodleně kontaktujte svého prodejce.		Obaly lze znovu použít nebo recyklovat. Řádně zlikvidujte veškerý obalový materiál, který již není potřeba.
	Tento výrobek má dvojitou izolaci a nevyžaduje bezpečnostní uzemnění. Byl navržen tak, aby mohl být bezpečně používán tak, jak je, bez potřeby dalších bezpečnostních prvků (pouzdra, kryty atd.)		Tento spotřebič je vybaven zástrčkou CEE 7/7 (typ F) a je vhodný pro použití s následujícími zásuvkami: CEE 7/3 a CEE 7/5.
	Prohlášení o shodě. Produkty označené tímto symbolem splňují podmínky v Evropském hospodářském prostoru (EHP). EU prohlášení o shodě si můžete vyžádat od výrobce.		

OBECNÉ VLASTNOSTI

1. Ovládací tlačítko
2. Motorová jednotka
3. Víko s uzamykacím mechanismem
4. Sestava čepele
5. Sekací mísa
6. Protiskluzový základní kroužek



Součástí balení:

- 1 x motorová jednotka sekáčku potravin
- 1 x sekací mísa
- 1 x čepel
- 1 x víko
- 1 x Uživatelská příručka

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Napájení: 220-240V, 50/60Hz
- Příkon: 300W
- Rozměry produktu: 20 x 16,5 x 22,5 cm
- Hmotnost produktu: 1300 g
- Třída II
- Délka kabelu: 1,2 m

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Ujistěte se, že byl odstraněn veškerý obal produktu.
- Před prvním použitím spotřebiče důkladně očistěte všechny části, které přijdou do styku s potravinami.
Poznámka:
 - Než začnete spotřebič používat, ujistěte se, že jsou všechny části zcela suché.

PŘÍPRAVA K POUŽITÍ

- Před zasunutím zástrčky do zdi úplně odviňte napájecí kabel a spotřebič řádně sestavte.
1. Umístěte protiskluzový kroužek na stabilní, rovný povrch.
 2. Umístěte nádobu na krájení na horní část kroužku.
 3. Nasadte sestavu čepele na hřídel uvnitř mísy.
 4. Přidejte přísady do mísy a ujistěte se, že nepřekročíte rysku maximálního naplnění.
 5. Nasadte víko na mísu a otočením zajistěte na místě.
 6. Připevněte motorovou jednotku k horní části víka.

POUŽÍVÁNÍ SPOTŘEBIČE

1. Zapojte spotřebič do vhodné elektrické zásuvky.
 2. Stisknutím a podržením ovládacího tlačítka zahájíte sekání.
 3. Uvolněním tlačítka zastavíte.
 4. Pro dosažení nejlepších výsledků a zabránění přehřátí používejte krátké dávky (pulzy).
 5. Po dokončení odpojte spotřebič před vyjmutím motorové jednotky a otevřením víka.
- Tipy:
- Velké potraviny před zpracováním nakrájejte na menší kousky.
 - Pro dosažení nejlepších výsledků používejte pouze měkké nebo vařené přísady.
 - Vyhnete se zpracování tvrdých předmětů, jako jsou kosti, led nebo kávová zrna.

ČIŠTĚNÍ

1. Odpojte spotřebič ze zásuvky.
2. Opatrně vyjměte čepel a ihned po použití ji umyjte.
3. Umyjte misku, víko a čepel v teplé mýdlové vodě nebo umístěte na horní koš myčky.
4. Motorovou jednotku otřete reklamou pouze tkanina. Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky.
5. Před uložením se ujistěte, že jsou všechny části zcela suché.
Opatrnost:
 - K čištění spotřebiče nepoužívejte rozpouštědla ani produkty s kyselým nebo zásaditým pH, jako jsou bělidla, ani abrazivní prostředky.
 - Nikdy tyčový mixér neponořujte do vody nebo jiné tekutiny ani jej nepokládejte pod tekoucí vodu.

SKLADOVÁNÍ

1. Odpojte spotřebič ze zásuvky a rozeberte všechny části.
2. Před uložením se ujistěte, že jsou všechny části čisté a suché.
3. Napájecí kabel volně navíhajte. Neomotávejte jednotku těsně.
4. Spotřebič a příslušenství skladujte na čistém a suchém místě.

EKOLOGICKÁ LIKVIDACE



Tento symbol znamená, že tento výrobek nesmí být likvidován s běžným domovním odpadem (2012/19/EU). Výrobky označené tímto symbolem musí být shromažďovány odděleně a recyklovány na určených sběrných místech. Přítomnost nebezpečných součástí v zařízení může být potenciálně škodlivá pro životní prostředí, např. způsobit kontaminaci a v důsledku toho představovat riziko pro lidské zdraví.

Správné třídění odpadu v domácnostech hraje hlavní roli v procesu recyklace odpadních elektronických zařízení. Dodržováním pravidel tříděného sběru je zajištěna dostatečná úroveň ochrany lidského zdraví a životního prostředí.

ZÁRUKA

- Výrobce poskytuje záruku v souladu s právními předpisy země bydliště zákazníka, a to minimálně na 1 rok, počínaje datem prodeje spotřebiče konečnému uživateli.
- Záruka se vztahuje pouze na vady materiálu nebo zpracování.
- Při reklamaci v rámci záruky je nutné předložit originál nákupního dokladu (s datem nákupu).
- Záruka se nevztahuje na případy:
 - Běžné opotřebení.
 - Nesprávné použití, např. přetížení spotřebiče, použití neschváleného příslušenství
 - Použití síly, poškození způsobené vnějšími vlivy.
 - Poškození způsobené nedodržením uživatelské příručky nebo nedodržením pokynů k instalaci.
 - Částečně nebo úplně demontované spotřebiče.

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ



Tento spotřebič byl navržen, vyroben a distribuován v souladu s bezpečnostními požadavky směrnic ES: RoHS 2 Směrnice 2011/65/EU, Ekodesign výrobků souvisejících se spotřebou energie (ERP) 2009/125/ES, Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (EMC) 2014/30/EU, LVD Low Voltage Směrnice 2014/35/EU a následující dodatky. Tento spotřebič je v souladu s příslušnými právními požadavky Evropské unie. Prohlášení o shodě výrobku je k dispozici online na adrese www.arovo.com/manuals.

V souladu s naší politikou neustálého zlepšování produktů si vyhrazujeme právo provádět technické a optické změny bez předchozího upozornění. Aktuální verzi této uživatelské příručky naleznete online na adrese www.arovo.com/manuals.



ES – MINI PICADORA DE ALIMENTOS

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Antes de utilizar el producto, lea atentamente este manual y familiarícese con todas las recomendaciones de seguridad y uso adecuado del aparato. Guarde el manual para futuras consultas.

Al usar aparatos eléctricos, siempre se deben seguir las precauciones básicas de seguridad. Entre ellas se encuentran las siguientes:

- Antes de utilizar el producto, lea atentamente este manual y familiarícese con todas las recomendaciones de seguridad y uso adecuado del aparato. Guarde el manual para futuras consultas.
- Si el producto se transfiere o revende a otro usuario, es necesario incluir el manual del usuario, ya que es una parte integral del producto.
- El aparato debe usarse sobre una superficie nivelada, plana y estable resistente al calor. No utilice el producto cerca de lavabos o en habitaciones húmedas.
- Apague siempre el aparato y desconéctelo del suministro si se deja desatendido.
- Si la conexión a la red eléctrica se ha dañado, debe reemplazarse, lleve el aparato a un centro de soporte técnico autorizado.
- Asegúrese de que el voltaje indicado en la etiqueta de clasificación coincida con el voltaje de red antes de usar.
- Conecte el aparato a una toma de corriente con conexión a tierra y asegúrese de que esté insertado correctamente.
- No utilice adaptadores de enchufe.
- No utilice el aparato si el cable o el enchufe están dañados.
- Si alguna de las carcasas del aparato se rompe, desconecte inmediatamente el aparato de la red eléctrica para evitar la posibilidad de una descarga eléctrica.
- No fuerce el cable de alimentación ni lo utilice para levantar, transportar o desenchufar el aparato.
- Compruebe el estado del cable de alimentación. Los cables dañados o enredados aumentan el riesgo de descarga eléctrica. Si el cable está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante o por un servicio técnico autorizado para evitar un peligro.
- Con el fin de evitar situaciones peligrosas, la sustitución o reparación de los componentes del producto solo puede ser realizada por el fabricante, un centro de servicio autorizado o una persona con cualificaciones similares.
- Desmontar o intentar reparar el electrodoméstico usted mismo conlleva el riesgo de descarga eléctrica.
- Asegúrese de que el cable de alimentación esté ubicado lejos de bordes afilados o fuentes de calor que puedan dañarlo.
- El cable de alimentación no debe colgar del borde de la mesa o encimera.
- Para quitar el enchufe de la toma de corriente, sujete siempre el enchufe; No retire el enchufe tirando del cable de alimentación.
- Este aparato está diseñado únicamente para uso doméstico. No lo use al aire libre ni con fines comerciales.
- No sumerja la unidad del motor, el cable o el enchufe en agua u otros líquidos.
- Para protegerse contra peligros eléctricos, no coloque la unidad del motor en agua u otro líquido ni permita que se moje.
- No utilice el aparato con las manos mojadas o húmedas.
- Es necesaria una estrecha supervisión cuando se utiliza cualquier aparato cerca de niños.
- Este aparato no está diseñado para ser utilizado por niños o personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, a menos que estén supervisados.
- Desenchufe el aparato del tomacorriente cuando no esté en uso, antes de colocar o quitar piezas y antes de limpiarlo.
- No opere ningún electrodoméstico con un cable o enchufe dañado, o después de que el electrodoméstico no funcione correctamente.
- No permita que el cable cuelgue del borde de una mesa o mostrador ni toque superficies calientes.
- Evite el contacto con las partes móviles. Las cuchillas son afiladas. Manéjelo con cuidado.

- Utilice el aparato únicamente con los accesorios suministrados.
- No utilice el aparato para otro uso que no sea el indicado.
- No deje el aparato desatendido mientras esté en funcionamiento.
- Asegúrese siempre de que las manos y los utensilios se mantengan alejados de las cuchillas de corte durante el funcionamiento para evitar riesgos de lesiones o daños al aparato.










Advertencia

- Las cuchillas son extremadamente afiladas. Manéjelo con cuidado al montar, desmontar, limpiar y almacenar.
- Evite el contacto con las partes móviles. Mantenga las manos, el cabello, la ropa y los utensilios alejados del recipiente de la picadora durante el funcionamiento.
- No opere continuamente durante más de 30 segundos. Deje enfriar durante 2 minutos entre usos.

Cautela

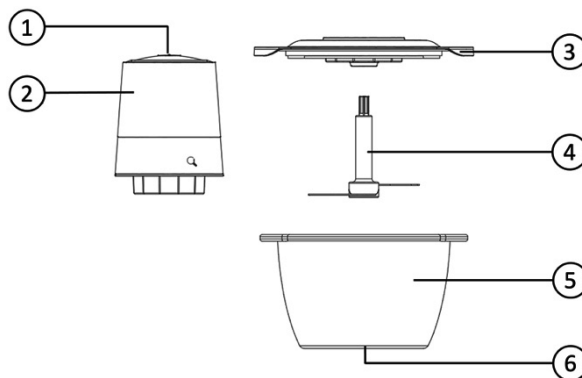
- El aparato está diseñado para uso doméstico y similar. El producto no está diseñado para uso comercial.
- El aparato no está diseñado para ser operado por medio de un temporizador externo o un sistema de control remoto separado.
- Nunca use el aparato sin el recipiente y la tapa en su lugar.
- No exceda la capacidad recomendada o el tiempo de procesamiento.

EXPLICACIÓN DE LOS SÍMBOLOS

	<p>Lea el manual del usuario.</p>	 <p>El envase se puede reutilizar o reciclar. Deseche adecuadamente cualquier material de embalaje que ya no sea necesario.</p>
	<p>El envase se puede reutilizar o reciclar. Deseche adecuadamente cualquier material de embalaje que ya no sea necesario.</p>	 <p>Este producto es seguro para ser utilizado en contacto con alimentos.</p>
	<p>Si observa algún daño durante el transporte al desembalar el producto, póngase en contacto con su distribuidor sin demora.</p>	 <p>El envase se puede reutilizar o reciclar. Deseche adecuadamente cualquier material de embalaje que ya no sea necesario.</p>
	<p>Este producto tiene un doble aislamiento y no requiere una conexión a tierra de seguridad. Ha sido diseñado para que pueda utilizarse con seguridad tal cual sin necesidad de ningún elemento de seguridad adicional (estuches, cubiertas, etc.)</p>	 <p>Este aparato está equipado con un enchufe CEE 7/7 (Tipo F) y es adecuado para su uso con los siguientes enchufes: CEE 7/3 y CEE 7/5.</p>
	<p>Declaración de conformidad. Los productos marcados con este símbolo cumplen dentro del Espacio Económico Europeo (EEE). La declaración UE de conformidad se puede solicitar al fabricante.</p>	

CARACTERÍSTICAS GENERALES

1. Botón de control
2. Unidad de motor
3. Tapa con mecanismo de bloqueo
4. Ensamblaje de cuchillas
5. Cuenco para picar
6. Anillo de base antideslizante



Incluido en la caja:

- 1 x Unidad de motor picadora de alimentos
- 1 x Cuenco para picar
- 1 x Cuchilla
- 1 x Tapa
- 1 x Manual de usuario

DATOS TÉCNICOS

- Fuente de alimentación: 220-240V, 50/60Hz
- Potencia de entrada: 300W
- Dimensiones del producto: 20 x 16,5 x 22,5 cm
- Peso del producto: 1300 g
- Clase II
- Longitud del cable: 1,2 m

ANTES DEL PRIMER USO

- Asegúrese de que se haya retirado todo el embalaje del producto.
- Limpie a fondo todas las piezas que entrarán en contacto con alimentos antes de usar el aparato por primera vez.

Nota:

- Asegúrese de que todas las piezas estén completamente secas antes de comenzar a usar el aparato.

PREPARACIÓN PARA EL USO

- Desenrolle el cable de alimentación por completo y ensamble el aparato correctamente antes de colocar el enchufe en la pared.
1. Coloque el anillo antideslizante sobre una superficie plana y estable.
 2. Coloque el tazón para picar encima del anillo.
 3. Coloque el conjunto de cuchillas en el eje dentro del tazón.
 4. Agregue los ingredientes en el tazón, asegurándose de no exceder la línea de llenado máximo.
 5. Coloque la tapa en el tazón y gírela para bloquearla en su lugar.
 6. Coloque la unidad del motor en la parte superior de la tapa.

USO DEL APARATO

1. Conecte el aparato a una toma de corriente adecuada.
 2. Mantenga presionado el botón de control para comenzar a cortar.
 3. Suelte el botón para detenerse.
 4. Use ráfagas cortas (pulsos) para obtener mejores resultados y evitar el sobrecalentamiento.
 5. Una vez completado, desenchufe el aparato antes de quitar la unidad del motor y abrir la tapa.
- Consejos:
- Corte los alimentos grandes en trozos más pequeños antes de procesarlos.
 - Use solo ingredientes blandos o cocidos para obtener mejores resultados.
 - Evite procesar artículos duros como huesos, hielo o granos de café.

LIMPIEZA

1. Desenchufe el aparato.
2. Retire con cuidado la cuchilla y lávela inmediatamente después de usarla.
3. Lave el tazón, la tapa y la cuchilla con agua tibia y jabón o colóquelos en la rejilla superior del lavavajillas.
4. Limpie la unidad del motor solo con un paño húmedo. No utilice limpiadores abrasivos.
5. Asegúrese de que todas las piezas estén completamente secas antes de guardarlas.

Cautela:

- No utilice disolventes, ni productos con un pH ácido o base, como lejía, ni productos abrasivos, para la limpieza del aparato.
- Nunca sumerja la batidora de mano en agua o cualquier otro líquido ni la coloque bajo agua corriente.

ALMACENAMIENTO

1. Desenchufe el aparato y desmonte todas las piezas.
2. Asegúrese de que todas las piezas estén limpias y secas antes de guardarlas.
3. Enrolle el cable de alimentación sin apretar. No lo envuelva firmemente alrededor de la unidad.
4. Guarde el aparato y los accesorios en un lugar limpio y seco.

ELIMINACIÓN RESPETUOSA CON EL MEDIO AMBIENTE



Este símbolo significa que este producto no debe desecharse con la basura doméstica normal (2012/19/UE). Los productos marcados con este símbolo deben recogerse y reciclarse por separado en los puntos de recogida designados.

La presencia de componentes peligrosos en el equipo puede ser potencialmente perjudicial para el medio ambiente, por ejemplo, causar contaminación y, como resultado, representar un riesgo para la salud humana.

La clasificación adecuada de los residuos en los hogares desempeña un papel importante en el proceso de reciclaje de los residuos de aparatos electrónicos. El cumplimiento de las normas de recogida selectiva garantiza un nivel suficiente de protección de la salud humana y del medio ambiente.

GARANTÍA

- El fabricante ofrece una garantía de acuerdo con la legislación del propio país de residencia del cliente, con un mínimo de 1 año, a partir de la fecha en que el aparato se vende al usuario final.
- La garantía solo cubre defectos de material o mano de obra.
- Al hacer una reclamación en virtud de la garantía, se debe presentar la factura de compra original (con la fecha de compra).
- La garantía no se aplicará en los casos de:
 - Desgaste normal.
 - Uso incorrecto, por ejemplo, sobrecarga del aparato, uso de accesorios no aprobados
 - Uso de la fuerza, daños causados por influencias externas.
 - Daños causados por la inobservancia del manual de usuario o el incumplimiento de las instrucciones de instalación.
 - Electrodomésticos parcial o totalmente desmontados.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD



Este aparato ha sido diseñado, construido y distribuido de acuerdo con los requisitos de seguridad de las Directivas CE: Directiva RoHS 2 2011/65/UE, Productos relacionados con la energía de diseño ecológico (ERP) 2009/125/CE, Directiva de Compatibilidad Electromagnética (EMC) 2014/30/UE, Directiva de Baja Tensión LVD 2014/35/UE y enmiendas posteriores. Este aparato cumple con los requisitos legales pertinentes de la Unión Europea. La declaración de conformidad del producto está disponible en línea en www.arovo.com/manuals.

De acuerdo con nuestra política de mejora continua del producto, nos reservamos el derecho de realizar cambios técnicos y ópticos sin previo aviso. La versión actual de este manual del usuario se puede encontrar en línea en www.arovo.com/manuals.



PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Avant d'utiliser le produit, lisez attentivement ce manuel et familiarisez-vous avec toutes les recommandations de sécurité et d'utilisation appropriée de l'appareil. Conservez le manuel pour référence future.

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions de sécurité de base doivent toujours être suivies. Il s'agit notamment des éléments suivants :

- Avant d'utiliser le produit, lisez attentivement ce manuel et familiarisez-vous avec toutes les recommandations de sécurité et d'utilisation appropriée de l'appareil. Conservez le manuel pour référence future.
- Si le produit est transféré ou revendu à un autre utilisateur, il est nécessaire d'inclure le manuel d'utilisation car il fait partie intégrante du produit.
- L'appareil doit être utilisé sur une surface plane, plane et stable résistante à la chaleur. N'utilisez pas le produit à proximité d'éviers ou dans damp pièces.
- Éteignez toujours l'appareil et débranchez-le de l'alimentation s'il est laissé sans surveillance.
- Si la connexion au secteur a été endommagée, elle doit être remplacée, apportez l'appareil à un centre d'assistance technique agréé.
- Assurez-vous que le voltage indiqué sur la plaque signalétique correspond au vol secteur avant utilisation.
- Branchez l'appareil sur une prise mise à la terre et assurez-vous qu'il est correctement inséré.
- N'utilisez pas d'adaptateurs de prise.
- N'utilisez pas l'appareil si le câble ou la fiche est endommagé.
- Si l'un des boîtiers de l'appareil se brise, débranchez immédiatement l'appareil du secteur pour éviter tout risque de choc électrique.
- Ne forcez pas le cordon d'alimentation et ne l'utilisez pas pour soulever, transporter ou débrancher l'appareil.
- Vérifiez l'état du cordon d'alimentation. Les câbles endommagés ou emmêlés augmentent le risque de choc électrique. Si le cordon est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou par un service technique agréé afin d'éviter tout danger.
- Afin d'éviter des situations dangereuses, le remplacement ou la réparation des composants du produit ne peut être effectué que par le fabricant, un centre de service agréé ou une personne ayant des qualifications similaires.
- Démontez ou tentez de réparer l'appareil vous-même comporte un risque d'électrocution.
- Assurez-vous que le cordon d'alimentation est situé à l'écart des arêtes vives ou des sources de chaleur qui pourraient l'endommager.
- Le cordon d'alimentation ne doit pas pendre du bord de la table ou du comptoir.
- Pour retirer la fiche de la prise de courant, saisissez toujours la fiche ; Ne débranchez pas la fiche en tirant sur le cordon d'alimentation.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Ne pas utiliser à l'extérieur ou à des fins commerciales.
- Ne plongez pas le bloc moteur, le cordon ou la fiche dans l'eau ou d'autres liquides.
- Pour vous protéger contre les risques électriques, ne mettez pas le bloc moteur dans l'eau ou tout autre liquide et ne le laissez pas se mouiller.
- N'utilisez pas l'appareil avec les mains mouillées ou humides.
- Une surveillance étroite est nécessaire lorsqu'un appareil est utilisé à proximité d'enfants.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des enfants ou des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, à moins qu'ils ne soient supervisés.
- Débranchez l'appareil de la prise lorsqu'il n'est pas utilisé, avant de mettre ou de retirer des pièces et avant de le nettoyer.
- N'utilisez pas d'appareil avec un cordon ou une fiche endommagés, ou après un dysfonctionnement de l'appareil.
- Ne laissez pas le cordon pendre du bord d'une table ou d'un comptoir ou toucher des surfaces chaudes.
- Évitez tout contact avec les pièces mobiles. Les lames sont tranchantes. Manipulez avec précaution.

- N'utilisez l'appareil qu'avec les accessoires fournis.
- N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles prévues.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance pendant son fonctionnement.
- Assurez-vous toujours que les mains et les ustensiles sont tenus à l'écart des lames de coupe pendant le fonctionnement afin d'éviter tout risque de blessure ou d'endommagement de l'appareil.










Avertissement

- Les lames sont extrêmement tranchantes. Manipulez avec précaution lors de l'assemblage, du démontage, du nettoyage et du stockage.
- Évitez tout contact avec les pièces mobiles. Gardez les mains, les cheveux, les vêtements et les ustensiles éloignés du bol du hachoir pendant le fonctionnement.
- Ne pas utiliser en continu pendant plus de 30 secondes. Laisser refroidir 2 minutes entre les utilisations.

Prudence

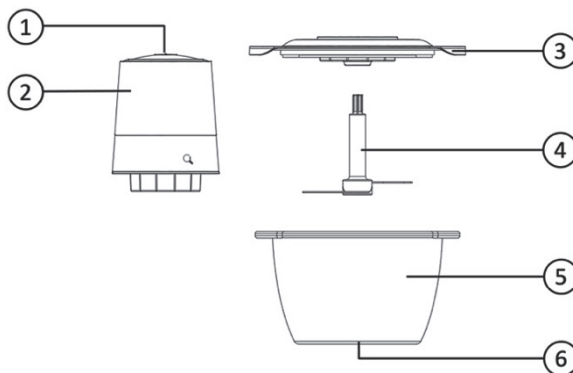
- L'appareil est destiné à un usage domestique et similaire. Le produit n'est pas destiné à un usage commercial.
- L'appareil n'est pas destiné à être utilisé au moyen d'une minuterie externe ou d'un système de télécommande séparé.
- N'utilisez jamais l'appareil sans le bol et le couvercle en place.
- Ne dépassez pas la capacité ou le temps de traitement recommandé.

EXPLICATION DES SYMBOLES

	<p>Lisez le manuel d'utilisation.</p>		<p>L'emballage peut être réutilisé ou recyclé. Veuillez éliminer correctement tout matériau d'emballage dont vous n'avez plus besoin.</p>
	<p>L'emballage peut être réutilisé ou recyclé. Veuillez éliminer correctement tout matériau d'emballage dont vous n'avez plus besoin.</p>		<p>Ce produit peut être utilisé en toute sécurité au contact des aliments.</p>
	<p>Si vous constatez des dommages de transport lors du déballage du produit, veuillez contacter votre revendeur sans délai.</p>		<p>L'emballage peut être réutilisé ou recyclé. Veuillez éliminer correctement tout matériau d'emballage dont vous n'avez plus besoin.</p>
	<p>Ce produit a une double isolation et ne nécessite pas de connexion à la terre de sécurité. Il a été conçu pour pouvoir être utilisé en toute sécurité tel quel sans avoir besoin de dispositifs de sécurité supplémentaires (boîtiers, couvercles, etc.)</p>		<p>Cet appareil est équipé d'une prise CEE 7/7 (Type F) et peut être utilisé avec les prises suivantes : CEE 7/3 et CEE 7/5.</p>
	<p>Déclaration de conformité. Les produits marqués de ce symbole sont conformes à l'Espace économique européen (EEE). La déclaration UE de conformité peut être demandée au fabricant.</p>		

CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES

1. Bouton de commande
2. Motrice
3. Couvercle avec mécanisme de verrouillage
4. Ensemble de lames
5. Bol à hacher
6. Anneau de base antidérapant



Inclus dans la boîte :

- 1 x unité de moteur de hachoir d'aliments
- 1 x bol à hacher
- 1 x lame
- 1 x couvercle
- 1 x manuel d'utilisation

DONNÉES TECHNIQUES

- Alimentation : 220-240V, 50/60Hz
- Puissance d'entrée : 300 W
- Dimensions du produit : 20 x 16,5 x 22,5 cm
- Poids du produit : 1300 g
- Classe II
- Longueur du câble : 1,2 m

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Assurez-vous que tout l'emballage du produit a été retiré.
- Nettoyez soigneusement toutes les pièces qui entreront en contact avec les aliments avant d'utiliser l'appareil pour la première fois.

Note:

- Assurez-vous que toutes les pièces sont complètement sèches avant de commencer à utiliser l'appareil.

PRÉPARATION À L'UTILISATION

- Déroulez complètement le cordon d'alimentation et assemblez correctement l'appareil avant de mettre la fiche dans le mur.
1. Placez la bague antidérapante sur une surface stable et plane.
 2. Placez le bol à hacher sur le dessus de l'anneau.
 3. Montez l'ensemble de lames sur l'arbre à l'intérieur du bol.
 4. Ajouter les ingrédients dans le bol en veillant à ne pas dépasser la ligne de remplissage maximale.
 5. Placez le couvercle sur le bol et tournez-le pour le verrouiller en place.
 6. Fixez le bloc moteur sur le dessus du couvercle.

UTILISATION DE L'APPAREIL

1. Branchez l'appareil sur une prise de courant appropriée.
2. Appuyez sur le bouton de commande et maintenez-le enfoncé pour commencer à hacher.
3. Relâchez le bouton pour arrêter.
4. Utilisez de courtes rafales (impulsions) pour de meilleurs résultats et pour éviter la surchauffe.
5. Une fois terminé, débranchez l'appareil avant de retirer le bloc moteur et d'ouvrir le couvercle.

Conseils:

- Coupez les gros aliments en petits morceaux avant de les transformer.
- N'utilisez que des ingrédients mous ou cuits pour de meilleurs résultats.
- Évitez de traiter des objets durs tels que des os, de la glace ou des grains de café.

NETTOYAGE

1. Débranchez l'appareil.
 2. Retirez délicatement la lame et lavez-la immédiatement après utilisation.
 3. Lavez le bol, le couvercle et la lame dans de l'eau chaude savonneuse ou placez-les sur le panier supérieur du lave-vaisselle.
 4. Essuyez le bloc moteur avec un chiffon uniquement. N'utilisez pas de nettoyants abrasifs.
 5. Assurez-vous que toutes les pièces sont complètement sèches avant de les ranger.
- Prudence:
- N'utilisez pas de solvants ou de produits à pH acide ou basique tels que de l'eau de Javel ou des produits abrasifs pour nettoyer l'appareil.
 - Ne plongez jamais le mixeur plongeant dans l'eau ou tout autre liquide et ne le placez jamais sous l'eau courante.

STOCKAGE

1. Débranchez l'appareil et démontez toutes les pièces.
2. Assurez-vous que toutes les pièces sont propres et sèches avant de les ranger.
3. Enroulez le cordon d'alimentation sans serrer. Ne l'enroulez pas étroitement autour de l'appareil.
4. Rangez l'appareil et les accessoires dans un endroit propre et sec.

ÉLIMINATION RESPECTUEUSE DE L'ENVIRONNEMENT



Ce symbole signifie que ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères normales (2012/19/UE). Les produits marqués de ce symbole doivent être collectés séparément et recyclés dans des points de collecte désignés.

La présence de composants dangereux dans l'équipement peut être potentiellement nocive pour l'environnement, par exemple provoquer une contamination et, par conséquent, présenter un risque pour la santé humaine.

Le bon tri des déchets dans les ménages joue un rôle majeur dans le processus de recyclage des déchets d'équipements électroniques. Le respect des règles de collecte séparée garantit un niveau suffisant de protection de la santé humaine et de l'environnement.

GARANTIE

- Le fabricant fournit une garantie conformément à la législation du pays de résidence du client, avec un minimum de 1 an, à compter de la date à laquelle l'appareil est vendu à l'utilisateur final.
- La garantie ne couvre que les défauts de matériaux ou de fabrication.
- Lors d'une réclamation au titre de la garantie, la facture d'achat originale (avec la date d'achat) doit être soumise.
- La garantie ne s'appliquera pas en cas de :
 - Usure normale.
 - Utilisation incorrecte, par exemple surcharge de l'appareil, utilisation d'accessoires non approuvés
 - Usage de la force, dommages causés par des influences extérieures.
 - Dommages causés par le non-respect du manuel d'utilisation ou le non-respect des instructions d'installation.
 - Appareils partiellement ou complètement démontés.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ



Cet appareil a été conçu, construit et distribué conformément aux exigences de sécurité des directives CE : Directive RoHS 2 2011/65/UE, Ecoconception des produits liés à l'énergie (ERP) 2009/125/CE, Directive sur la compatibilité électromagnétique (CEM) 2014/30/UE, Directive LVD basse tension 2014/35/UE et modifications ultérieures. Cet appareil est conforme aux exigences légales pertinentes de l'Union européenne. La déclaration de conformité du produit est disponible en ligne à l'adresse www.arovo.com/manuals.

Conformément à notre politique d'amélioration continue des produits, nous nous réservons le droit d'apporter des modifications techniques et optiques sans préavis. La version actuelle de ce manuel d'utilisation peut être consultée en ligne à l'adresse www.arovo.com/manuals.



ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο και εξοικειωθείτε με όλες τις συστάσεις ασφαλείας και σωστής χρήσης για τη συσκευή. Φυλάξτε το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.

Όταν χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές, πρέπει πάντα να ακολουθείτε βασικές προφυλάξεις ασφαλείας. Αυτά περιλαμβάνουν τα εξής:

- Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο και εξοικειωθείτε με όλες τις συστάσεις ασφαλείας και σωστής χρήσης για τη συσκευή. Φυλάξτε το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.
- Εάν το προϊόν μεταβιβαστεί ή μεταπωληθεί σε άλλο χρήστη, είναι απαραίτητο να συμπεριληφθεί το εγχειρίδιο χρήσης καθώς αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του προϊόντος.
- Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται σε επίπεδη, επίπεδη και σταθερή ανθεκτική στη θερμότητα επιφάνεια. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν κοντά σε νεροχύτες ή σε υγρούς χώρους.
- Πάντα να απενεργοποιείτε τη συσκευή και να αποσυνδέσετε από την παροχή εάν αφηθεί χωρίς επίβλεψη.
- Εάν η σύνδεση με το δίκτυο έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί, μεταφέρετε τη συσκευή σε εξουσιοδοτημένο κέντρο τεχνικής υποστήριξης.
- Βεβαιωθείτε ότι η τάση που αναγράφεται στην ετικέτα αξιολόγησης ταιριάζει με την τάση δικτύου πριν από τη χρήση.
- Συνδέστε τη συσκευή σε γειωμένη πρίζα και βεβαιωθείτε ότι έχει τοποθετηθεί σωστά.
- Μην χρησιμοποιείτε προσαρμογείς βύσματος.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν το καλώδιο ή το βύσμα έχει υποστεί ζημιά.
- Εάν κάποιο από τα περιβλήματα της συσκευής σπάσει, αποσυνδέστε αμέσως τη συσκευή από το δίκτυο για να αποφύγετε την πιθανότητα ηλεκτροπληξίας.
- Μην πιέζετε το καλώδιο τροφοδοσίας και μην το χρησιμοποιείτε για να σηκώσετε, να μεταφέρετε ή να αποσυνδέσετε τη συσκευή.
- Ελέγξτε την κατάσταση του καλωδίου τροφοδοσίας. Κατεστραμμένα ή μπερδεμένα καλώδια αυξάνουν τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας. Εάν το καλώδιο έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή από εξουσιοδοτημένη τεχνική υπηρεσία για να αποφευχθεί ο κίνδυνος.
- Για την αποφυγή επικίνδυνων καταστάσεων, η αντικατάσταση ή η επισκευή εξαρτημάτων του προϊόντος μπορεί να πραγματοποιείται μόνο από τον κατασκευαστή, εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις ή πρόσωπο με παρόμοια προσόντα.
- Η αποσυναρμολόγηση ή η προσπάθεια επισκευής της συσκευής μόνοι σας ενέχει κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.
- Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας βρίσκεται μακριά από αιχμηρές άκρες ή ηγείς θερμότητας που θα μπορούσαν να το βλάψουν.
- Το καλώδιο τροφοδοσίας δεν πρέπει να κρέμεται από την άκρη του τραπέζιού ή του πάγκου.
- Για να αφαιρέσετε το βύσμα από την πρίζα, πιάστε πάντα το βύσμα. Μην αφαιρείτε το φις τραβώντας το καλώδιο τροφοδοσίας.
- Αυτή η συσκευή προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση. Μην το χρησιμοποιείτε σε εξωτερικούς χώρους ή για εμπορικούς σκοπούς.
- Μην βυθίζετε τη μονάδα κινητήρα, το καλώδιο ή μην συνδέετε νερό ή άλλα υγρά.
- Για προστασία από ηλεκτρικούς κινδύνους, μην τοποθετείτε τη μονάδα κινητήρα σε νερό ή άλλο υγρό και μην την αφήνετε να βραχεί.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή με βρεγμένα ή υγρά χέρια.
- Η στενή επίβλεψη είναι απαραίτητη όταν οποιαδήποτε συσκευή χρησιμοποιείται κοντά σε παιδιά.
- Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από παιδιά ή άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες, εκτός εάν επιβλέπονται.
- Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα όταν δεν τη χρησιμοποιείτε, πριν τοποθετήσετε ή αφαιρέσετε εξαρτήματα και πριν από τον καθαρισμό.
- Μην χρησιμοποιείτε καμία συσκευή με κατεστραμμένο καλώδιο ή βύσμα ή μετά από δυσλειτουργία της συσκευής.
- Μην αφήνετε το καλώδιο να κρέμεται πάνω από την άκρη ενός τραπέζιού ή πάγκου ή να αγγίζετε ζεστές επιφάνειες.
- Αποφύγετε την επαφή με κινούμενα μέρη. Οι λεπίδες είναι αιχμηρές. Χειριστείτε προσεκτικά.
- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο με τα παρεχόμενα αξεσουάρ.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για άλλη χρήση εκτός από την προβλεπόμενη για την οποία προορίζεται.
- Μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επίβλεψη κατά τη λειτουργία.
- Βεβαιωθείτε πάντα ότι τα χέρια και τα σκέυη φυλάσσονται μακριά από τις λεπίδες κοπής κατά τη λειτουργία για να αποφύγετε τον κίνδυνο τραυματισμού ή ζημιάς στη συσκευή.




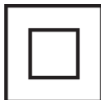

Προειδοποίηση

- Οι λεπίδες είναι εξαιρετικά αιχμηρές. Χειριστείτε με προσοχή κατά τη συναρμολόγηση, την αποσυναρμολόγηση, τον καθαρισμό και την αποθήκευση.
- Αποφύγετε την επαφή με κινούμενα μέρη. Κρατήστε τα χέρια, τα μαλλιά, τα ρούχα και τα σκεύη μακριά από το μπολ του ελικοπτέρου κατά τη λειτουργία.
- Μην λειτουργείτε συνεχώς για περισσότερο από 30 δευτερόλεπτα. Αφήνουμε να κρυώσει για 2 λεπτά μεταξύ των χρήσεων.

Προσοχή

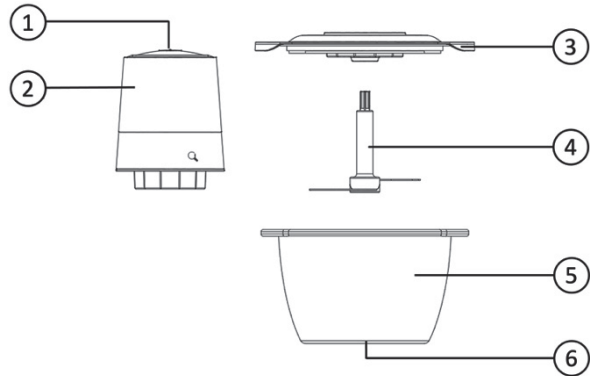
- Η συσκευή προορίζεται για οικιακή και παρόμοια χρήση. Το προϊόν δεν προορίζεται για εμπορική χρήση.
- Η συσκευή δεν προορίζεται για λειτουργία μέσω εξωτερικού χρονοδιακόπτη ή ξεχωριστού συστήματος τηλεχειρισμού.
- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή χωρίς το μπολ και το καπάκι στη θέση τους.
- Μην υπερβαίνετε τη συνιστώμενη χωρητικότητα ή τον συνιστώμενο χρόνο επεξεργασίας.

ΕΠΕΞΗΓΗΣΗ ΣΥΜΒΟΛΩΝ

	Διαβάστε το εγχειρίδιο χρήσης.		Η συσκευασία μπορεί να επαναχρησιμοποιηθεί ή να ανακυκλωθεί. Απορρίψτε σωστά τυχόν υλικά συσκευασίας που δεν χρειάζονται πλέον.
	Η συσκευασία μπορεί να επαναχρησιμοποιηθεί ή να ανακυκλωθεί. Απορρίψτε σωστά τυχόν υλικά συσκευασίας που δεν χρειάζονται πλέον.		Αυτό το προϊόν είναι ασφαλές για χρήση σε επαφή με τρόφιμα.
	Εάν παρατηρήσετε οποιαδήποτε ζημιά κατά τη μεταφορά κατά την αποσυσκευασία του προϊόντος, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό σας χωρίς καθυστέρηση.		Η συσκευασία μπορεί να επαναχρησιμοποιηθεί ή να ανακυκλωθεί. Απορρίψτε σωστά τυχόν υλικά συσκευασίας που δεν χρειάζονται πλέον.
	Αυτό το προϊόν έχει διπλή μόνωση και δεν απαιτεί σύνδεση γείωσης ασφαλείας. Έχει σχεδιαστεί έτσι ώστε να μπορεί να χρησιμοποιηθεί με ασφάλεια ως έχει χωρίς την ανάγκη πρόσθετων χαρακτηριστικών ασφαλείας (θήκες, καλύμματα κ.λπ.)		Αυτή η συσκευή είναι εξοπλισμένη με βύσμα CEE 7/7 (Type F) και είναι κατάλληλη για χρήση με τις ακόλουθες υποδοχές: CEE 7/3 και CEE 7/5.
	Δήλωση συμμόρφωσης. Τα προϊόντα που επισημαίνονται με αυτό το σύμβολο συμμορφώνονται εντός του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου (ΕΟΧ). Η δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ μπορεί να ζητηθεί από τον κατασκευαστή.		

ΓΕΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

1. Κουμπί ελέγχου
2. Μονάδα κινητήρα
3. Καπάκι με μηχανισμό κλειδώματος
4. Συναρμολόγηση λεπίδων
5. Μπολ κοπής
6. Αντιολισθητικός δακτύλιος βάσης



Περιλαμβάνεται στο κουτί:

- 1 x Μονάδα κινητήρα κοπής τροφίμων
- 1 x μπολ κοπής
- 1 x λεπίδα
- 1 x Καπάκι
- 1 x Εγχειρίδιο χρήστη

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

- Τροφοδοσία: 220-240V, 50/60Hz
- Δύναμη εισαγωγής: 300W
- Διαστάσεις προϊόντος: 20 x 16.5 x 22.5 cm
- Βάρος προϊόντος: 1300 g
- Κλάση II
- Μήκος καλωδίου: 1,2 m

ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

- Βεβαιωθείτε ότι έχει αφαιρεθεί όλη η συσκευασία του προϊόντος.
- Καθαρίστε σχολαστικά όλα τα μέρη που θα έρθουν σε επαφή με τρόφιμα πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για το πρώτο.
Σημείωση:
 - Βεβαιωθείτε ότι όλα τα εξαρτήματα είναι εντελώς στεγνά πριν αρχίσετε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή.

ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ

- Ξετυλίξτε εντελώς το καλώδιο τροφοδοσίας και συναρμολογήστε σωστά τη συσκευή πριν τοποθετήσετε το βύσμα στον τοίχο.
1. Τοποθετήστε τον αντιολισθητικό δακτύλιο σε μια σταθερή, επίπεδη επιφάνεια.
 2. Τοποθετήστε το μπολ κοπής πάνω από το δαχτυλίδι.
 3. Τοποθετήστε το συγκρότημα λεπίδων στον άξονα μέσα στο μπολ.
 4. Προσθέστε τα υλικά στο μπολ, φροντίζοντας να μην υπερβείτε τη μέγιστη γραμμή πλήρωσης.
 5. Τοποθετήστε το καπάκι στο μπολ και περιστρέψτε το για να ασφαλίσετε στη θέση του.
 6. Συνδέστε τη μονάδα κινητήρα στο επάνω μέρος του καπακιού.

ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

1. Συνδέστε τη συσκευή σε κατάλληλη πρίζα.
2. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί ελέγχου για να ξεκινήσετε τον τεμαχισμό.
3. Αφήστε το κουμπί για να σταματήσετε.
4. Χρησιμοποιήστε σύντομες εκρήξεις (παλμούς) για καλύτερα αποτελέσματα και για να αποφύγετε την υπερθέρμανση.
5. Μόλις ολοκληρωθεί, αποσυνδέστε τη συσκευή πριν αφαιρέσετε τη μονάδα κινητήρα και ανοίξετε το καπάκι.
Συμβουλές:
 - Κόψτε μεγάλα τρόφιμα σε μικρότερα κομμάτια πριν από την επεξεργασία.
 - Χρησιμοποιήστε μόνο μαλακά ή μαγειρεμένα υλικά για καλύτερα αποτελέσματα.
 - Αποφύγετε την επεξεργασία σκληρών αντικειμένων όπως οστά, πάγο ή κόκκους καφέ.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΑ

1. Αποσυνδέστε τη συσκευή.
2. Αφαιρέστε προσεκτικά τη λεπίδα και πλύνετε την αμέσως μετά τη χρήση.
3. Πλύνετε το μπλ, το καπάκι και τη λεπίδα σε ζεστό σαπουνόνερο ή τοποθετήστε το στην επάνω σχάρα του πλυντηρίου πιάτων.
4. Σκουπίστε τη μονάδα κινητήρα μόνο με ένα υγρό πανί. Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά καθαριστικά.
5. Βεβαιωθείτε ότι όλα τα μέρη είναι εντελώς στεγνά πριν από την αποθήκευση.

Προσοχή:

- Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες ή προϊόντα με όξινο ή βασικό pH, όπως λευκαντικό ή λειαντικά προϊόντα, για τον καθαρισμό της συσκευής.
- Ποτέ μην βυθίζετε το μπλέντερ χειρός σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό και μην το τοποθετείτε κάτω από τρεχούμενο νερό.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

1. Αποσυνδέστε τη συσκευή και αποσυναρμολογήστε όλα τα μέρη.
2. Βεβαιωθείτε ότι όλα τα μέρη είναι καθαρά και στεγνά πριν από την αποθήκευση.
3. Τυλίξτε χαλαρά το καλώδιο τροφοδοσίας. Μην τυλίγετε σφιχτά γύρω από τη μονάδα.
4. Αποθηκεύστε τη συσκευή και τα αξεσουάρ σε καθαρό, στεγνό μέρος.

ΦΙΛΙΚΗ ΠΡΟΣ ΤΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ ΔΙΑΘΕΣΗ



Το σύμβολο αυτό σημαίνει ότι το προϊόν αυτό δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα συνηθή οικιακά απορρίμματα (2012/19/ΕΕ). Τα προϊόντα που φέρουν αυτό το σύμβολο πρέπει να συλλέγονται χωριστά και να ανακυκλώνονται σε καθορισμένα σημεία συλλογής.

Η παρουσία επικίνδυνων κατασκευαστικών στοιχείων στον εξοπλισμό ενδέχεται να είναι επιβλαβής για το περιβάλλον, π.χ. να προκαλέσει μόλυνση και, ως εκ τούτου, να θέσει σε κίνδυνο την ανθρώπινη υγεία.

Η ορθή διαλογή των αποβλήτων στα νοικοκυριά διαδραματίζει σημαντικό ρόλο στη διαδικασία ανακύκλωσης των αποβλήτων ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Η τήρηση των κανόνων χωριστής συλλογής εξασφαλίζει επαρκές επίπεδο προστασίας της ανθρώπινης υγείας και του περιβάλλοντος.

ΕΓΓΥΗΣΗ

- Ο κατασκευαστής παρέχει εγγύηση σύμφωνα με τη νομοθεσία της χώρας διαμονής του πελάτη, με ελάχιστο χρονικό διάστημα 1 έτους, αρχής γενομένης από την ημερομηνία πώλησης της συσκευής στον τελικό χρήστη.
- Η εγγύηση καλύπτει μόνο ελαττώματα υλικού ή κατασκευής.
- Κατά την υποβολή αξίωσης βάσει της εγγύησης, πρέπει να υποβληθεί ο αρχικός λογαριασμός αγοράς (με ημερομηνία αγοράς).
- Η εγγύηση δεν ισχύει σε περιπτώσεις:
 - Φυσιολογική φθορά.
 - Λανθασμένη χρήση, π.χ. υπερφόρτωση της συσκευής, χρήση μη εγκεκριμένων εξαρτημάτων
 - Χρήση βίας, ζημιά που προκαλείται από εξωτερικές επιρροές.
 - Ζημιές που προκλήθηκαν από μη τήρηση του εγχειριδίου χρήσης ή μη συμμόρφωση με τις οδηγίες εγκατάστασης.
 - Μερικώς ή πλήρως αποσυναρμολογημένες συσκευές.

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ



Αυτή η συσκευή έχει σχεδιαστεί, κατασκευαστεί και διανεμηθεί σύμφωνα με τις απαιτήσεις ασφαλείας των οδηγιών της ΕΚ: οδηγία RoHS 2 2011/65 / ΕΕ, οικολογικός σχεδιασμός Συνδεδεμένα με την ενέργεια προϊόντα (ERP) 2009/125 / ΕΚ, οδηγία ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας (EMC) 2014/30 / ΕΕ, οδηγία χαμηλής τάσης LVD 2014/35 / ΕΕ και ακόλουθες τροποποιήσεις.

Αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με τις σχετικές νομικές απαιτήσεις της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Η δήλωση συμμόρφωσης του προϊόντος είναι διαθέσιμη στο διαδίκτυο στη διεύθυνση www.arovo.com/manuals.

Σύμφωνα με την πολιτική μας για συνεχή βελτίωση των προϊόντων, διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε τεχνικές και οπτικές αλλαγές χωρίς προειδοποίηση. Μπορείτε να βρείτε την τρέχουσα έκδοση αυτού του εγχειριδίου χρήσης στο διαδίκτυο στη διεύθυνση www.arovo.com/manuals.



HR – MINI SJECKALICA ZA HRANU

VAŽNE SIGURNOSNE MJERE OPREZA

Prije upotrebe proizvoda pažljivo pročitajte ovaj priručnik i upoznajte se sa svim sigurnosnim i pravilnim preporukama za uporabu uređaja. Sačuvajte priručnik za buduću upotrebu.

Prilikom korištenja električnih uređaja uvijek se treba pridržavati osnovnih sigurnosnih mjera. To uključuje sljedeće:

- Prije upotrebe proizvoda pažljivo pročitajte ovaj priručnik i upoznajte se sa svim sigurnosnim i pravilnim preporukama za uporabu uređaja. Sačuvajte priručnik za buduću upotrebu.
- Ako se proizvod prenosi ili preprodaje drugom korisniku, potrebno je priložiti korisnički priručnik jer je on sastavni dio proizvoda.
- Uređaj treba koristiti na ravnoj, ravnoj i stabilnoj površini otpornoj na toplinu. Nemojte koristiti proizvod u blizini sudopera ili u vlažnim prostorijama.
- Uvijek isključite uređaj i isključite ga iz napajanja ako ga ostavite bez nadzora.
- Ako je priključak na električnu mrežu oštećen, mora se zamijeniti, odnesite uređaj u ovlaštenu centar za tehničku podršku.
- Uvjerite se da voltage naznačeno na naljepnici s podacima odgovara mrežnom voltage prije upotrebe.
- Priključite uređaj u uzemljenu utičnicu i provjerite je li pravilno umetnut.
- Nemojte koristiti adaptere za utikače.
- Nemojte koristiti uređaj ako su kabel ili utikač oštećeni.
- Ako se bilo koje kućiste uređaja pokvari, odmah isključite uređaj iz električne mreže kako biste spriječili mogućnost strujnog udara.
- Nemojte forsirati kabel za napajanje niti ga koristiti za podizanje, nošenje ili isključivanje uređaja.
- Provjerite stanje kabela za napajanje. Oštećeni ili zapetljani kabeli povećavaju rizik od strujnog udara. Ako je kabel oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač ili ovlaštenu tehnički servis kako bi se izbjegla opasnost.
- Kako bi se izbjegle opasne situacije, zamjenu ili popravak komponenti proizvoda smije izvoditi samo proizvođač, ovlaštenu servisni centar ili osoba sa sličnim kvalifikacijama.
- Rastavljanje ili pokušaj samostalnog popravljavanja uređaja nosi opasnost od strujnog udara.
- Provjerite je li kabel za napajanje udaljen od oštih rubova ili izvora topline koji bi ga mogli oštetiti.
- Kabel za napajanje ne smije visjeti s ruba stola ili radne površine.
- Da biste izvadili utikač iz utičnice, uvijek uhvatite utikač; Ne izvlačite utikač povlačenjem kabela za napajanje.
- Ovaj uređaj je namijenjen samo za kućanstvo. Nemojte koristiti na otvorenom ili u komercijalne svrhe.
- Ne uranjajte jedinicu motora, kabel ili utikač u vodu ili druge tekućine.
- Da biste se zaštitili od električnih opasnosti, nemojte stavljati jedinicu motora u vodu ili drugu tekućinu niti dopustiti da se smoči.
- Nemojte koristiti uređaj mokrim ili vlažnim rukama.
- Neophodan je strogi nadzor kada se bilo koji uređaj koristi u blizini djece.
- Ovaj uređaj nije namijenjen djeci ili osobama sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, osim ako nisu pod nadzorom.
- Isključite uređaj iz utičnice kada se ne koristi, prije stavljanja ili skidanja dijelova i prije čišćenja.
- Nemojte koristiti uređaj s oštećenim kablom ili utikačem ili nakon što uređaj ne radi.
- Ne dopustite da kabel visi preko ruba stola ili pulta ili dodiruje vruće površine.
- Izbjegavajte kontakt s pokretnim dijelovima. Oštrice su oštre. Pažljivo rukovati.
- Uređaj koristite samo s priloženim priborom.
- Nemojte koristiti uređaj za drugu namjenu osim za njegovu namjenu.
- Ne ostavljajte uređaj bez nadzora dok radi.
- Uvijek pazite da ruke i pribor budu podalje od noževa za rezanje tijekom rada kako biste spriječili rizik od ozljeda ili oštećenja uređaja.










Upozorenje

- Oštrice su izuzetno oštre. Pažljivo rukujte prilikom sastavljanja, rastavljanja, čišćenja i skladištenja.
- Izbjegavajte kontakt s pokretnim dijelovima. Držite ruke, kosu, odjeću i pribor podalje od posude za sjeckanje tijekom rada.
- Nemojte raditi neprekidno dulje od 30 sekundi. Ostavite da se ohladi 2 minute između upotreba.

Opres

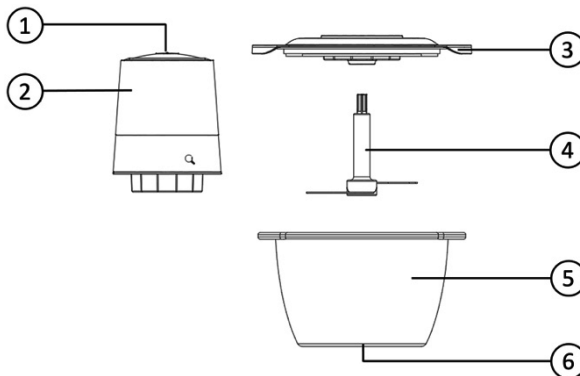
- Uređaj je namijenjen za kućnu i sličnu upotrebu. Proizvod nije namijenjen za komercijalnu upotrebu.
- Uređaj nije namijenjen za rad pomoću vanjskog tajmera ili zasebnog sustava daljinskog upravljanja.
- Nikada nemojte koristiti uređaj bez postavljene posude i poklopca.
- Nemojte prekoračiti preporučeni kapacitet ili vrijeme obrade.

OBJAŠNENJE SIMBOLA

	Pročitajte korisnički priručnik.		Ambalaža se može ponovno upotrijebiti ili reciklirati. Molimo pravilno odložite sav materijal za pakiranje koji više nije potreban.
	Ambalaža se može ponovno upotrijebiti ili reciklirati. Molimo pravilno odložite sav materijal za pakiranje koji više nije potreban.		Ovaj proizvod je siguran za upotrebu u kontaktu s hranom.
	Ako primijetite bilo kakva oštećenja pri transportu prilikom raspakiranja proizvoda, obratite se svom prodavaču bez odgađanja.		Ambalaža se može ponovno upotrijebiti ili reciklirati. Molimo pravilno odložite sav materijal za pakiranje koji više nije potreban.
	Ovaj proizvod ima dvostruku izolaciju i ne zahtijeva sigurnosni priključak za uzemljenje. Dizajniran je tako da se može sigurno koristiti takav kakav jest bez potrebe za dodatnim sigurnosnim značajkama (kućišta, poklopci itd.)		Ovaj uređaj je opremljen utikačem CEE 7/7 (tip F) i prikladan je za upotrebu sa sljedećim utičnicama: CEE 7/3 i CEE 7/5.
	Izjava o sukladnosti. Proizvodi označeni ovim simbolom u skladu su s Europskim gospodarskim prostorom (EGP). EU izjava o sukladnosti može se zatražiti od proizvođača.		

OPĆE ZNAČAJKE

1. Kontrolni gumb
2. Jedinica motora
3. Poklopac s mehanizmom za zaključavanje
4. Sklop oštrice
5. Zdjela za sjeckanje
6. Protuklizni osnovni prsten



Uključeno u kutiju:

- 1 x motorna jedinica za sjeckanje hrane
- 1 x zdjela za sjeckanje
- 1 x oštrica
- 1 x poklopac
- 1 x korisnički priručnik

TEHNIČKI PODACI

- Napajanje: 220-240V, 50/60Hz
- Ulazna snaga: 300W
- Dimenzije proizvoda: 20 x 16,5 x 22,5 cm
- Težina proizvoda: 1300 g
- Klasa II
- Duljina kabela: 1,2 m

PRIJE PRVE UPOTREBE

- Provjerite je li sva ambalaža proizvoda uklonjena.
- Temeljito očistite sve dijelove koji će doći u dodir s hranom prije prve upotrebe uređaja.
Bilješka:
 - Provjerite jesu li svi dijelovi potpuno suhi prije nego počnete koristiti uređaj.

PRIPREMA ZA UPOTREBU

- Potpuno odmotajte kabel za napajanje i pravilno sastavite uređaj prije nego što utikač stavite u zid.
1. Postavite protuklizni prsten na stabilnu, ravnu površinu.
 2. Stavite zdjelu za sjeckanje na vrh prstena.
 3. Postavite sklop oštrice na osovinu unutar posude.
 4. Dodajte sastojke u zdjelu, pazeći da ne prekoračite maksimalnu liniju punjenja.
 5. Stavite poklopac na zdjelu i okrenite ga da sjedne na svoje mjesto.
 6. Pričvrstite jedinicu motora na vrh poklopca.

KORIŠTENJE UREĐAJA

1. Uključite uređaj u odgovarajuću utičnicu.
2. Pritisnite i držite kontrolnu tipku za početak sjeckanja.
3. Otpustite gumb za zaustavljanje.
4. Koristite kratke rafale (impulse) za najbolje rezultate i sprječavanje pregrijavanja.
5. Kada završite, isključite uređaj iz struje prije uklanjanja jedinice motora i otvaranja poklopca.
Savjeti:
 - Prije obrade narežite velike namirnice na manje komade.
 - Za najbolje rezultate koristite samo meke ili kuhane sastojke.
 - Izbjegavajte obradu tvrdih predmeta kao što su kosti, led ili zrna kave.

ČIŠĆENJE

1. Isključite uređaj iz utičnice.
2. Pažljivo uklonite oštricu i operite je odmah nakon upotrebe.
3. Operite zdjelu, poklopac i oštricu u toploj vodi sa sapunom ili stavite na gornju košaru perilice posuđa.
4. Obrišite jedinicu motora oglašomamp samo krpom. Nemojte koristiti abrazivna sredstva za čišćenje.
5. Prije skladištenja provjerite jesu li svi dijelovi potpuno suhi.
Oprez:
 - Za čišćenje uređaja nemojte koristiti otapala ili proizvode s kiselim ili baznim pH, poput izbjeljivača ili abrazivnih proizvoda.
 - Štapni mikser nikada nemojte uranjati u vodu ili bilo koju drugu tekućinu niti ga stavljati pod tekuću vodu.

USKLADIŠTENJE

1. Isključite uređaj iz struje i rastavite sve dijelove.
2. Prije skladištenja provjerite jesu li svi dijelovi čisti i suhi.
3. Lagano namotajte kabel za napajanje. Nemojte čvrsto omotati jedinicu.
4. Uređaj i pribor čuvajte na čistom i suhom mjestu.

EKOLOŠKI PRIHVATLJIVO ODLAGANJE



Ovaj simbol znači da se ovaj proizvod ne smije odlagati s uobičajenim kućnim otpadom (2012/19/EU). Proizvodi označeni ovim simbolom moraju se odvojeno sakupljati i reciklirati na određenim sabirnim mjestima. Prisutnost opasnih komponenti u opremi može potencijalno biti štetna za okoliš, npr. uzrokovati kontaminaciju i kao rezultat toga predstavljati rizik za ljudsko zdravlje. Pravilno razvrstavanje otpada u kućanstvima igra važnu ulogu u procesu recikliranja otpadne elektroničke opreme. Pridržavanje pravila odvojenog prikupljanja osigurava dovoljnu razinu zaštite zdravlja ljudi i okoliša.

JAMSTVO

- Proizvođač daje jamstvo u skladu sa zakonodavstvom zemlje prebivališta kupca, s najmanje 1 godinom, počevši od datuma prodaje uređaja krajnjem korisniku.
- Jamstvo pokriva samo nedostatke u materijalu ili izradi.
- Prilikom podnošenja zahtjeva prema jamstvu potrebno je dostaviti originalni račun za kupnju (s datumom kupnje).
- Jamstvo se neće primjenjivati u slučajevima:
 - Normalno trošenje.
 - Nepravilna uporaba, npr. preopterećenje uređaja, uporaba neodobrenog pribora
 - Upotreba sile, oštećenja uzrokovana vanjskim utjecajima.
 - Oštećenja uzrokovana nepoštivanjem korisničkog priručnika ili nepoštivanjem uputa za instalaciju.
 - Djelomično ili potpuno demontirani uređaji.

IZJAVA O SUKLADNOSTI



Ovaj uređaj je dizajniran, konstruiran i distribuiran u skladu sa sigurnosnim zahtjevima direktiva EZ: RoHS 2 Direktiva 2011/65/EU, Ekološki dizajn proizvoda povezanih s energijom (ERP) 2009/125/EC, Direktiva o elektromagnetskoj kompatibilnosti (EMC) 2014/30/EU, LVD Low Voltage Direktiva 2014/35/EU i sljedeće izmjene. Ovaj uređaj je u skladu s relevantnim zakonskim zahtjevima Europske unije. Izjava o sukladnosti proizvoda dostupna je na internetu na www.arovo.com/manuals.

U skladu s našom politikom stalnog poboljšanja proizvoda, zadržavamo pravo tehničkih i optičkih promjena bez prethodne najave. Trenutnu verziju ovog korisničkog priručnika možete pronaći na internetu na www.arovo.com/manuals.



IMPORTANTI PRECAUZIONI DI SICUREZZA

Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente questo manuale e familiarizzare con tutte le raccomandazioni di sicurezza e di uso corretto dell'apparecchio. Conservare il manuale per future consultazioni.

Quando si utilizzano apparecchi elettrici, è necessario seguire sempre le precauzioni di sicurezza di base. Questi includono quanto segue:

- Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente questo manuale e familiarizzare con tutte le raccomandazioni di sicurezza e di uso corretto dell'apparecchio. Conservare il manuale per future consultazioni.
- Se il prodotto viene ceduto o rivenduto ad un altro utente, è necessario allegare il manuale d'uso in quanto parte integrante del prodotto.
- L'apparecchio deve essere utilizzato su una superficie piana, piana e stabile resistente al calore. Non utilizzare il prodotto vicino a lavandini o in ambienti umidi.
- Spegnerne sempre l'apparecchio e scollegarlo dall'alimentazione se lasciato incustodito.
- Se il collegamento alla rete elettrica è stato danneggiato, è necessario sostituirlo, portare l'apparecchio presso un centro di assistenza tecnica autorizzato.
- Assicurarsi che il voltaggio indicato sulla targhetta di identificazione corrisponde alla rete voltage prima dell'uso.
- Collegare l'apparecchio a una presa con messa a terra e assicurarsi che sia inserito correttamente.
- Non utilizzare adattatori per spine.
- Non utilizzare l'apparecchio se il cavo o la spina sono danneggiati.
- In caso di rottura di uno degli involucri dell'apparecchio, scollegare immediatamente l'apparecchio dalla rete per evitare la possibilità di scosse elettriche.
- Non forzare il cavo di alimentazione né utilizzarlo per sollevare, trasportare o scollegare l'apparecchio.
- Controllare lo stato del cavo di alimentazione. I cavi danneggiati o aggrovigliati aumentano il rischio di scosse elettriche. Se il cavo è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o da un servizio tecnico autorizzato per evitare rischi.
- Al fine di evitare situazioni pericolose, la sostituzione o la riparazione dei componenti del prodotto può essere eseguita solo dal produttore, da un centro di assistenza autorizzato o da una persona con qualifiche simili.
- Lo smontaggio o il tentativo di riparare l'apparecchio da soli comporta il rischio di scosse elettriche.
- Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia posizionato lontano da spigoli vivi o fonti di calore che potrebbero danneggiarlo.
- Il cavo di alimentazione non deve pendere dal bordo del tavolo o del piano di lavoro.
- Per rimuovere la spina dalla presa di corrente, afferrare sempre la spina; Non rimuovere la spina tirando il cavo di alimentazione.
- Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico. Non utilizzare all'aperto o per scopi commerciali.
- Non immergere l'unità motore, il cavo o la spina in acqua o altri liquidi.
- Per proteggersi dai pericoli elettrici, non immergere l'unità motore in acqua o altri liquidi e non lasciarla bagnare.
- Non utilizzare l'apparecchio con le mani bagnate o umide.
- È necessaria un'attenta supervisione quando un apparecchio viene utilizzato vicino a bambini.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di bambini o persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, a meno che non siano sorvegliate.
- Scollegare l'apparecchio dalla presa quando non è in uso, prima di inserire o rimuovere parti e prima della pulizia.
- Non utilizzare alcun apparecchio con un cavo o una spina danneggiati o dopo un malfunzionamento dell'apparecchio.
- Non lasciare che il cavo penda dal bordo di un tavolo o di un bancone o tocchi superfici calde.
- Evitare il contatto con le parti in movimento. Le lame sono affilate. Maneggiare con cura.

- Utilizzare l'apparecchio solo con gli accessori forniti.
- Non utilizzare l'apparecchio per un uso diverso da quello previsto.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito durante il funzionamento.
- Assicurarasi sempre che le mani e gli utensili siano tenuti lontani dalle lame di taglio durante il funzionamento per evitare il rischio di lesioni o danni all'apparecchio.










Avvertimento

- Le lame sono estremamente affilate. Maneggiare con cura durante il montaggio, lo smontaggio, la pulizia e lo stoccaggio.
- Evitare il contatto con le parti in movimento. Tenere mani, capelli, indumenti e utensili lontani dalla ciotola del tritatutto durante il funzionamento.
- Non funzionare ininterrottamente per più di 30 secondi. Lasciar raffreddare per 2 minuti tra un utilizzo e l'altro.

Cautela

- L'apparecchio è destinato all'uso domestico e similare. Il prodotto non è destinato all'uso commerciale.
- L'apparecchio non è progettato per essere azionato tramite un timer esterno o un sistema di controllo remoto separato.
- Non utilizzare mai l'apparecchio senza la ciotola e il coperchio in posizione.
- Non superare la capacità o il tempo di lavorazione consigliati.

SPIEGAZIONE DEI SIMBOLI

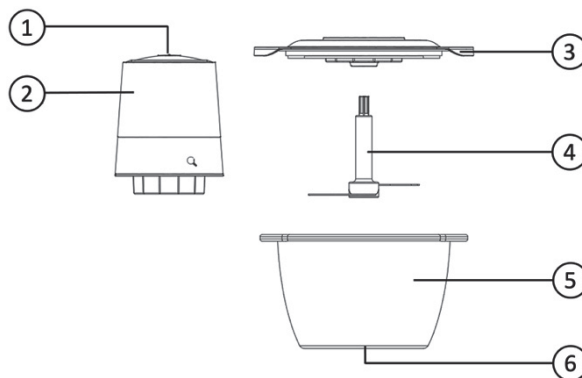
 <p>Leggere il manuale utente.</p>	 <p>L'imballaggio può essere riutilizzato o riciclato. Si prega di smaltire correttamente il materiale di imballaggio non più necessario.</p>
 <p>L'imballaggio può essere riutilizzato o riciclato. Si prega di smaltire correttamente il materiale di imballaggio non più necessario.</p>	 <p>Questo prodotto è sicuro da usare a contatto con gli alimenti.</p>
 <p>Se si notano danni durante il trasporto durante il disimballaggio del prodotto, contattare immediatamente il rivenditore.</p>	 <p>L'imballaggio può essere riutilizzato o riciclato. Si prega di smaltire correttamente il materiale di imballaggio non più necessario.</p>
 <p>Questo prodotto ha un doppio isolamento e non necessita di collegamento a terra di sicurezza. È stato progettato in modo da poter essere utilizzato in sicurezza così com'è senza la necessità di ulteriori dispositivi di sicurezza (custodie, coperture, ecc.)</p>	 <p>Questo apparecchio è dotato di una spina CEE 7/7 (Tipo F) ed è adatto per l'uso con le seguenti prese: CEE 7/3 e CEE 7/5.</p>
 <p>Dichiarazione di conformità. I prodotti contrassegnati con questo simbolo sono conformi allo Spazio economico europeo (SEE). La Dichiarazione di conformità UE può essere richiesta al produttore.</p>	

CARATTERISTICHE GENERALI

1. Pulsante di controllo
2. Unità motore
3. Coperchio con meccanismo di bloccaggio
4. Gruppo lame
5. Ciotola per tritare
6. Anello di base antiscivolo

Incluso nella confezione:

- 1 x unità motore tritatutto
- 1 x ciotola per tritare
- 1 x Lama
- 1 x coperchio
- 1 x Manuale dell'utente



DATI TECNICI

- Alimentazione: 220-240 V, 50/60 Hz
- Potenza in ingresso: 300 W
- Dimensioni del prodotto: 20 x 16,5 x 22,5 cm
- Peso del prodotto: 1300 g
- Classe II
- Lunghezza del cavo: 1,2 m

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

- Assicurarsi che tutto l'imballaggio del prodotto sia stato rimosso.
- Pulire accuratamente tutte le parti che verranno a contatto con gli alimenti prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta.

Nota:

- Assicurarsi che tutte le parti siano completamente asciutte prima di iniziare a utilizzare l'apparecchio.

PREPARAZIONE PER L'USO

- Srotolare completamente il cavo di alimentazione e assemblare correttamente l'apparecchio prima di inserire la spina nel muro.
1. Posizionare l'anello antiscivolo su una superficie piana e stabile.
 2. Posizionare il recipiente per tritare sopra l'anello.
 3. Montare il gruppo lame sull'albero all'interno della ciotola.
 4. Aggiungere gli ingredienti nella ciotola, assicurandosi di non superare la linea di riempimento massimo.
 5. Posizionare il coperchio sulla ciotola e ruotare per bloccarlo in posizione.
 6. Fissare l'unità motore alla parte superiore del coperchio.

UTILIZZO DELL'APPARECCHIO

1. Collegare l'apparecchio a una presa di corrente adeguata.
2. Tenere premuto il pulsante di controllo per iniziare a tagliare.
3. Rilasciare il pulsante per fermarsi.
4. Utilizzare raffiche brevi (impulsi) per ottenere i migliori risultati e prevenire il surriscaldamento.
5. Una volta completato, scollegare l'apparecchio prima di rimuovere l'unità motore e aprire il coperchio.

Suggerimenti:

- Tagliare gli alimenti di grandi dimensioni in pezzi più piccoli prima di lavorarli.
- Usa solo ingredienti morbidi o cotti per ottenere i migliori risultati.
- Evita di lavorare oggetti duri come ossa, ghiaccio o chicchi di caffè.

PULITURA

1. Scollegare l'apparecchio.
2. Rimuovere con cautela la lama e lavarla subito dopo l'uso.
3. Lavare la ciotola, il coperchio e la lama in acqua tiepida e sapone o posizzarli sul cestello superiore della lavastoviglie.
4. Pulire l'unità motore solo con adamp stoffa. Non utilizzare detergenti abrasivi.
5. Assicurarsi che tutte le parti siano completamente asciutte prima di riporle.

Cautela:

- Non utilizzare solventi, o prodotti con pH acido o basico come candeggina, o prodotti abrasivi, per la pulizia dell'apparecchio.
- Non immergere mai il frullatore a immersione in acqua o altri liquidi né metterlo sotto l'acqua corrente.

IMMAGAZZINAMENTO

1. Scollegare l'apparecchio e smontare tutte le parti.
2. Assicurarsi che tutte le parti siano pulite e asciutte prima di riporle.
3. Avvolgere il cavo di alimentazione senza stringere. Non avvolgere strettamente l'unità.
4. Conservare l'apparecchio e gli accessori in un luogo pulito e asciutto.

SMALTIMENTO RISPETTOSO DELL'AMBIENTE



Questo simbolo significa che questo prodotto non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici (2012/19/UE). I prodotti contrassegnati da questo simbolo devono essere raccolti separatamente e riciclati nei punti di raccolta designati.

La presenza di componenti pericolosi nell'apparecchiatura può essere potenzialmente dannosa per l'ambiente, ad esempio causare contaminazione, e di conseguenza rappresentare un rischio per la salute umana.

La corretta raccolta differenziata dei rifiuti domestici svolge un ruolo importante nel processo di riciclaggio dei rifiuti di apparecchiature elettroniche. Seguire le regole della raccolta differenziata garantisce un livello sufficiente di protezione della salute umana e dell'ambiente.

GARANZIA

- Il produttore fornisce una garanzia in conformità con la legislazione del paese di residenza del cliente, con un minimo di 1 anno, a partire dalla data in cui l'apparecchio viene venduto all'utente finale.
- La garanzia copre solo i difetti di materiale o di lavorazione.
- In caso di reclamo in garanzia, è necessario presentare la fattura di acquisto originale (con la data di acquisto).
- La garanzia non si applica in caso di:
 - Normale usura.
 - Uso improprio, ad es. sovraccarico dell'apparecchio, uso di accessori non approvati
 - Uso della forza, danni causati da influenze esterne.
 - Danni causati dalla mancata osservanza del manuale d'uso o dal mancato rispetto delle istruzioni di installazione.
 - Elettrodomestici parzialmente o completamente smontati.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ



Questo apparecchio è stato progettato, costruito e distribuito in conformità con i requisiti di sicurezza delle Direttive CE: Direttiva RoHS 2 2011/65/UE, Ecodesign dei prodotti connessi all'energia (ERP) 2009/125/CE, Direttiva sulla compatibilità elettromagnetica (EMC) 2014/30/UE, LVD Low Voltage Direttiva 2014/35/UE e successive modifiche. Questo apparecchio è conforme ai requisiti legali pertinenti dell'Unione Europea. La dichiarazione di conformità del prodotto è disponibile online all'indirizzo www.arovo.com/manuals.

In conformità con la nostra politica di miglioramento continuo del prodotto, ci riserviamo il diritto di apportare modifiche tecniche e ottiche senza preavviso. La versione attuale di questo manuale utente è disponibile online all'indirizzo www.arovo.com/manuals.



BELANGRIJKE VEILIGHEIDSMATREGELEN

Lees deze handleiding aandachtig door voordat u het product gebruikt en maak uzelf vertrouwd met alle aanbevelingen voor veiligheid en correct gebruik van het apparaat. Bewaar de handleiding voor toekomstig gebruik.

Bij het gebruik van elektrische apparaten moeten altijd de basisveiligheidsmaatregelen worden gevolgd. Deze omvatten het volgende:

- Lees deze handleiding aandachtig door voordat u het product gebruikt en maak uzelf vertrouwd met alle aanbevelingen voor veiligheid en correct gebruik van het apparaat. Bewaar de handleiding voor toekomstig gebruik.
- Als het product wordt overgedragen of doorverkocht aan een andere gebruiker, is het noodzakelijk om de gebruikershandleiding op te nemen, aangezien deze een integraal onderdeel van het product is.
- Het apparaat moet worden gebruikt op een vlakke, vlakke en stabiele, hittebestendige ondergrond. Gebruik het product niet in de buurt van gootstenen of in vochtige ruimtes.
- Schakel het apparaat altijd uit en trek de stekker uit het stopcontact als het onbeheerd wordt achtergelaten.
- Als de aansluiting op het elektriciteitsnet beschadigd is, moet deze worden vervangen, breng het apparaat naar een erkend technisch ondersteuningscentrum.
- Zorg ervoor dat de voltage aangegeven op het typeplaatje komt overeen met de netspanning voor gebruik.
- Sluit het apparaat aan op een geaard stopcontact en zorg ervoor dat het correct is geplaatst.
- Gebruik geen stekkeradapters.
- Gebruik het apparaat niet als het snoer of de stekker beschadigd is.
- Als een van de behuizingen van het apparaat breekt, trek dan onmiddellijk de stekker uit het stopcontact om de mogelijkheid van een elektrische schok te voorkomen.
- Forceer het netsnoer niet en gebruik het niet om het apparaat op te tillen, te dragen of de stekker uit het stopcontact te halen.
- Controleer de staat van het netsnoer. Beschadigde of verwarde kabels verhogen het risico op elektrische schokken. Als het snoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant of door een geautoriseerde technische dienst om gevaar te voorkomen.
- Om gevaarlijke situaties te voorkomen, mag vervanging of reparatie van productcomponenten alleen worden uitgevoerd door de fabrikant, een erkend servicecentrum of een persoon met vergelijkbare kwalificaties.
- Als u het apparaat zelf uit elkaar haalt of probeert te repareren, bestaat het risico op een elektrische schok.
- Zorg ervoor dat het netsnoer uit de buurt van scherpe randen of warmtebronnen ligt die het kunnen beschadigen.
- Het netsnoer mag niet aan de rand van de tafel of het aanrecht hangen.
- Om de stekker uit het stopcontact te halen, pakt u altijd de stekker vast; Haal de stekker niet uit het stopcontact door aan het netsnoer te trekken.
- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Niet buitenshuis of voor commerciële doeleinden gebruiken.
- Dompel de motorunit, het snoer of de stekker niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Ter bescherming tegen elektrische gevaren mag de motorunit niet in water of een andere vloeistof worden of nat worden.
- Gebruik het apparaat niet met natte of vochtige handen.
- Nauwlettend toezicht is noodzakelijk wanneer een apparaat in de buurt van kinderen wordt gebruikt.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door kinderen of personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens, tenzij ze onder toezicht staan.
- Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact wanneer het niet in gebruik is, voordat u onderdelen aanbrengt of verwijdert en voordat u het schoonmaakt.
- Gebruik geen apparaat met een beschadigd snoer of stekker, of nadat het apparaat niet goed werkt.

- Laat het snoer niet over de rand van een tafel of aanrecht hangen of in aanraking komen met hete oppervlakken.
- Vermijd contact met bewegende delen. De messen zijn scherp. Ga er voorzichtig mee om.
- Gebruik het apparaat alleen met de meegeleverde accessoires.
- Gebruik het apparaat niet voor ander dan waarvoor het bedoeld is.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter terwijl het in werking is.
- Zorg er altijd voor dat handen en keukengerei tijdens het gebruik uit de buurt van de snijmessen worden gehouden om risico op letsel of schade aan het apparaat te voorkomen.










Waarschuwing

- De messen zijn extreem scherp. Ga voorzichtig om met het monteren, demonteren, schoonmaken en opbergen.
- Vermijd contact met bewegende delen. Houd handen, haar, kleding en keukengerei tijdens het gebruik uit de buurt van de hakmolens.
- Gebruik het apparaat niet langer dan 30 seconden onafgebroken. Laat 2 minuten afkoelen tussen gebruik.

Voorzichtigheid

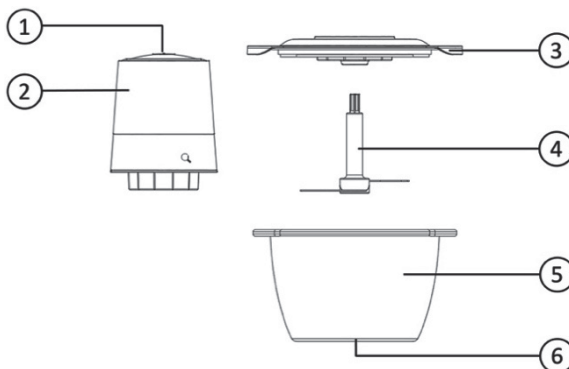
- Het apparaat is bedoeld voor huishoudelijk en soortgelijk gebruik. Het product is niet bedoeld voor commercieel gebruik.
- Het apparaat is niet bedoeld om te worden bediend door middel van een externe timer of een afzonderlijk afstandsbedieningssysteem.
- Gebruik het apparaat nooit zonder de kom en het deksel op hun plaats.
- Overschrijd de aanbevolen capaciteit of verwerkingstijd niet.

VERKLARING VAN SYMBOLEN

 <p>Lees de gebruikershandleiding.</p>	 <p>De verpakkingen kunnen worden hergebruikt of gerecycled. Gooi al het verpakkingsmateriaal dat niet langer nodig is op de juiste manier weg.</p>
 <p>De verpakkingen kunnen worden hergebruikt of gerecycled. Gooi al het verpakkingsmateriaal dat niet langer nodig is op de juiste manier weg.</p>	 <p>Dit product is veilig te gebruiken in contact met voedsel.</p>
 <p>Als u bij het uitpakken van het product transportschade opmerkt, neem dan onmiddellijk contact op met uw dealer.</p>	 <p>De verpakkingen kunnen worden hergebruikt of gerecycled. Gooi al het verpakkingsmateriaal dat niet langer nodig is op de juiste manier weg.</p>
 <p>Dit product heeft een dubbele isolatie en vereist geen aardverbinding. Het is zo ontworpen dat het veilig kan worden gebruikt zoals het is zonder dat er extra veiligheidsvoorzieningen nodig zijn (hoesjes, hoezen, enz.)</p>	 <p>Dit apparaat is voorzien van een CEE 7/7 stekker (Type F) en is geschikt voor gebruik met de volgende stopcontacten: CEE 7/3 en CEE 7/5.</p>
 <p>Verklaring van overeenstemming. Producten die zijn gemarkeerd met dit symbool voldoen binnen de Europese Economische Ruimte (EER). De EU-conformiteitsverklaring kan worden opgevraagd bij de fabrikant.</p>	

ALGEMENE KENMERKEN

1. Bedieningsknop
2. Motoriek
3. Deksel met vergrendelingsmechanisme
4. Blad Assemblage
5. Hakkom
6. Antislip basis ring



Inbegrepen in de doos:

- 1 x Motoreenheid voor voedselhakselaar
- 1 x Hakkom
- 1 x Mes
- 1 x deksel
- 1 x Gebruikershandleiding

TECHNISCHE GEGEVENS

- Voeding: 220-240V, 50/60Hz
- Ingangsvermogen: 300W
- Afmetingen product: 20 x 16,5 x 22,5 cm
- Gewicht van het product: 1300 g
- Klasse II
- Lengte kabel: 1,2 m

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Zorg ervoor dat alle verpakking van het product is verwijderd.
- Reinig alle onderdelen die in contact komen met voedsel grondig voordat u het apparaat voor het eerst gebruikt.

Notitie:

- Zorg ervoor dat alle onderdelen volledig droog zijn voordat u het apparaat in gebruik neemt.

VOORBEREIDEN VOOR GEBRUIK

- Wikkel het netsnoer volledig af en zet het apparaat goed in elkaar voordat u de stekker in het stopcontact steekt.
1. Plaats de antislipring op een stabiele, vlakke ondergrond.
 2. Plaats de hakkom op de ring.
 3. Monteer het mes op de as in de kom.
 4. Voeg ingrediënten toe aan de kom en zorg ervoor dat u de maximale vullijn niet overschrijdt.
 5. Plaats het deksel op de kom en draai om het op zijn plaats te vergrendelen.
 6. Bevestig de motorunit aan de bovenkant van het deksel.

GEBRUIK VAN HET APPARAAT

1. Steek de stekker van het apparaat in een geschikt stopcontact.
2. Houd de bedieningsknop ingedrukt om te beginnen met hakken.
3. Laat de knop los om te stoppen.
4. Gebruik korte uitbarstingen (pulsen) voor het beste resultaat en om oververhitting te voorkomen.
5. Als u klaar bent, haalt u de stekker uit het stopcontact voordat u de motorunit verwijderd en het deksel opent.

Tips:

- Snijd grote etenswaren in kleinere stukjes voordat ze worden verwerkt.
- Gebruik alleen zachte of gekookte ingrediënten voor het beste resultaat.
- Vermijd het verwerken van harde voorwerpen zoals botten, ijs of koffiebonen.

REINIGING

1. Haal de stekker uit het stopcontact.
 2. Verwijder het mes voorzichtig en was het direct na gebruik.
 3. Was de kom, het deksel en het mes in een warm sopje of plaats ze op het bovenste rek van de vaatwasser.
 4. Veeg de motorunit alleen af met adamp kleding. Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen.
 5. Zorg ervoor dat alle onderdelen volledig droog zijn voordat u ze opbergt.
- Vorzichtigheid:
- Gebruik geen oplosmiddelen of producten met een zure of basische pH-waarde, zoals bleekmiddel, of schurende producten voor het reinigen van het apparaat.
 - Dompel de staafmixer nooit onder in water of een andere vloeistof en zet hem nooit onder stromend water.

OPSLAG

1. Haal de stekker uit het stopcontact en demonteer alle onderdelen.
2. Zorg ervoor dat alle onderdelen schoon en droog zijn voordat u ze opbergt.
3. Rol het netsnoer losjes op. Wikkel het niet strak om het apparaat.
4. Bewaar het apparaat en de accessoires op een schone, droge plaats.

MILIEUVRIENDELIJKE AFVOER



Dit symbool betekent dat dit product niet met het normale huisvuil mag worden weggegooid (2012/19/EU). Producten die met dit symbool zijn gemarkeerd, moeten gescheiden worden ingezameld en gerecycled in de daarvoor bestemde inzamelpunten. De aanwezigheid van gevaarlijke componenten in de apparatuur kan mogelijk schadelijk zijn voor het milieu, bijv. verontreiniging veroorzaken, en als gevolg daarvan een risico vormen voor de menselijke gezondheid.

Een goede sortering van afval in huishoudens speelt een belangrijke rol in het recyclingproces van afgedankte elektronische apparatuur. Het volgen van de regels voor gescheiden inzameling zorgt voor een toereikend niveau van bescherming van de menselijke gezondheid en het milieu.

GARANTIE

- De fabrikant geeft garantie in overeenstemming met de wetgeving van het eigen land waar de klant woont, met een minimum van 1 jaar, te rekenen vanaf de datum waarop het apparaat aan de eindgebruiker is verkocht.
- De garantie dekt alleen defecten in materiaal of vakmanschap.
- Bij het indienen van een claim onder de garantie moet de originele aankoopfactuur (met aankoopdatum) worden overlegd.
- De garantie is niet van toepassing in geval van:
 - Normale slijtage.
 - Onjuist gebruik, bijv. overbelasting van het apparaat, gebruik van niet-goedgekeurde accessoires
 - Gebruik van geweld, schade veroorzaakt door invloeden van buitenaf.
 - Schade veroorzaakt door het niet naleven van de gebruikershandleiding of het niet naleven van de installatie-instructies.
 - Gedeeltelijk of volledig gedemonteerde apparaten.

VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING



Dit apparaat is ontworpen, geconstrueerd en gedistribueerd in overeenstemming met de veiligheidseisen van de EG-richtlijnen: RoHS 2-richtlijn 2011/65/EU, Ecodesign energieregerelateerde producten (ERP) 2009/125/EG, elektromagnetische compatibiliteit (EMC) richtlijn 2014/30/EU, LVD-laagspanningsrichtlijn 2014/35/EU en volgende wijzigingen.

Dit apparaat voldoet aan de relevante wettelijke vereisten van de Europese Unie.

De conformiteitsverklaring van het product is online beschikbaar op

www.arovo.com/manuals.

In overeenstemming met ons beleid van voortdurende productverbetering, behouden wij ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving technische en optische wijzigingen aan te brengen. De huidige versie van deze gebruikershandleiding is online te vinden op www.arovo.com/manuals.



PL – MINI ROZDRABNIACZ DO ŻYWNOŚCI

WAŻNE ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i zapoznać się ze wszystkimi zaleceniami dotyczącymi bezpieczeństwa i prawidłowego użytkowania urządzenia. Zachowaj instrukcję na przyszłość.

Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych należy zawsze przestrzegać podstawowych środków ostrożności. Należą do nich:

- Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i zapoznać się ze wszystkimi zaleceniami dotyczącymi bezpieczeństwa i prawidłowego użytkowania urządzenia. Zachowaj instrukcję na przyszłość.
- W przypadku przekazania lub odsprzedaży produktu innemu użytkownikowi konieczne jest dołączenie instrukcji obsługi, ponieważ jest ona integralną częścią produktu.
- Urządzenie powinno być używane na równej, płaskiej i stabilnej powierzchni żaroodpornej. Nie używaj produktu w pobliżu zlewów lub w damp pomieszczenia.
- Zawsze wyłączaj urządzenie i odłączaj od zasilania, jeśli jest pozostawione bez nadzoru.
- Jeśli połączenie z siecią zostało uszkodzone, należy je wymienić, zanieś urządzenie do autoryzowanego centrum pomocy technicznej.
- Upewnij się, że voltage wskazane na tabliczce znamionowej pasuje do objętości siecitage przed użyciem.
- Podłącz urządzenie do gniazdka z uziemieniem i upewnij się, że jest prawidłowo włożone.
- Nie używaj adapterów wtyczek.
- Nie używaj urządzenia, jeśli lub wtyczka są uszkodzone.
- Jeśli którakolwiek z obudów urządzenia pęknie, natychmiast odłącz urządzenie od sieci, aby zapobiec możliwości porażenia prądem.
- Nie używaj przewodu zasilającego na siłę ani nie używaj go do podnoszenia, przenoszenia lub odłączania urządzenia.
- Sprawdź stan przewodu zasilającego. Uszkodzone lub splątane zwiększają ryzyko porażenia prądem. Jeśli przewód jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta lub autoryzowany serwis techniczny, aby uniknąć zagrożenia.
- Aby uniknąć niebezpiecznych sytuacji, wymiana lub naprawa elementów produktu może być wykonywana wyłącznie przez producenta, autoryzowane centrum serwisowe lub osobę o podobnych kwalifikacjach.
- Demontaż lub próba samodzielnej naprawy urządzenia niesie ze sobą ryzyko porażenia prądem.
- Upewnij się, że przewód zasilający znajduje się z dala od ostrych krawędzi lub źródeł ciepła, które mogłyby go uszkodzić.
- Przewód zasilający nie może zwiisać z krawędzi stołu lub blatu.
- Aby wyjąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego, zawsze chwyć za wtyczkę; Nie wyjmuj wtyczki, ciągnąc za przewód zasilający.
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego. Nie używać na zewnątrz ani do celów komercyjnych.
- Nie zanurzaj jednostki silnikowej, przewodu ani wtyczki w wodzie lub innych płynach.
- Aby zabezpieczyć się przed zagrożeniami elektrycznymi, nie wkładaj jednostki silnikowej do wody lub innej cieczy ani nie dopuszczaj do jej zamoczenia.
- Nie używaj urządzenia mokrymi lub wilgotnymi rękami.
- Ścisły nadzór jest konieczny, gdy jakiegokolwiek urządzenie jest używane w pobliżu dzieci.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez dzieci lub osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, chyba że są one pod nadzorem.
- Odłącz urządzenie od gniazdka, gdy nie jest używane, przed założeniem lub zdjęciem części oraz przed czyszczeniem.
- Nie używaj żadnego urządzenia z uszkodzonym przewodem lub wtyczką lub gdy urządzenie działa nieprawidłowo.
- Nie pozwól, aby przewód zwiisał z krawędzi stołu lub blatu ani nie dotykał gorących powierzchni.
- Unikaj kontaktu z ruchomymi częściami. Ostrza są ostre. Obchodź się ostrożnie.
- Używaj urządzenia wyłącznie z dostarczonymi akcesoriami.
- Nie używaj urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem.

- Nie pozostawiaj pracującego urządzenia bez nadzoru.
- Zawsze upewnij się, że ręce i przybory kuchenne są trzymane z dala od ostrzy tnących podczas pracy, aby zapobiec ryzyku obrażeń lub uszkodzenia urządzenia.









Ostrzeżenie

- Ostrza są niezwykle ostre. Należy obchodzić się z nimi ostrożnie podczas montażu, demontażu, czyszczenia i przechowywania.
- Unikaj kontaktu z ruchomymi częściami. Podczas pracy trzymaj ręce, włosy, odzież i przybory kuchenne z dala od miski rozdrabniacza.
- Nie pracuj w sposób ciągły dłużej niż 30 sekund. Pozostaw do ostygnięcia na 2 minuty między użyciami.

Ostrożność

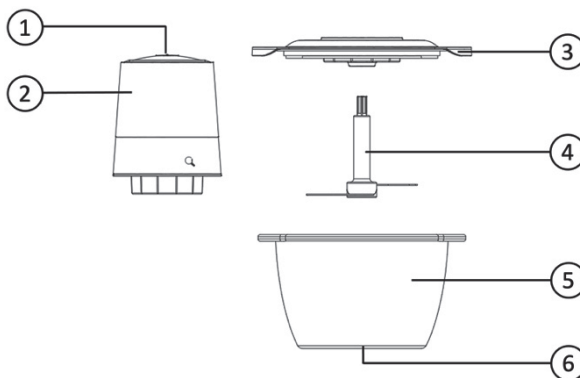
- Urządzenie przeznaczone jest do użytku domowego i podobnego. Produkt nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do obsługi za pomocą zewnętrznego timera lub oddzielnego systemu zdalnego sterowania.
- Nigdy nie używaj urządzenia bez założonej miski i pokrywy.
- Nie przekraczać zalecanej pojemności ani czasu przetwarzania.

OBJAŚNIENIE SYMBOLI

 <p>Przeczytaj instrukcję obsługi.</p>	 <p>Opakowanie można ponownie wykorzystać lub poddać recyklingowi. Wszelkie materiały opakowaniowe, które nie są już potrzebne, należy zutylizować w odpowiedni sposób.</p>
 <p>Opakowanie można ponownie wykorzystać lub poddać recyklingowi. Wszelkie materiały opakowaniowe, które nie są już potrzebne, należy zutylizować w odpowiedni sposób.</p>	 <p>Ten produkt jest bezpieczny do stosowania w kontakcie z żywnością.</p>
 <p>Jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia transportowe podczas rozpakowywania produktu, skontaktuj się ze sprzedawcą jak najszybciej.</p>	 <p>Opakowanie można ponownie wykorzystać lub poddać recyklingowi. Wszelkie materiały opakowaniowe, które nie są już potrzebne, należy zutylizować w odpowiedni sposób.</p>
 <p>Ten produkt ma podwójną izolację i nie wymaga bezpiecznego uziemienia. Został zaprojektowany tak, aby można go było bezpiecznie używać w takim stanie, w jakim jest, bez konieczności stosowania jakichkolwiek dodatkowych zabezpieczeń (etuś, pokrowce itp.)</p>	 <p>To urządzenie jest wyposażone we wtyczkę CEE 7/7 (typ F) i nadaje się do użytku z następującymi gniazdkami: CEE 7/3 i CEE 7/5.</p>
 <p>Deklaracja zgodności. Produkty oznaczone tym symbolem są zgodne z wymogami Europejskiego Obszaru Gospodarczego (EOG). Deklarację zgodności UE można uzyskać od producenta.</p>	

OGÓLNA CHARAKTERYSTYKA

1. Przycisk sterujący
2. Jednostka silnikowa
3. Pokrywa z mechanizmem blokującym
4. Zespół ostrza
5. Miska do siekania
6. Antypoślizgowy pierścień podstawy



W zestawie:

- 1 x jednostka silnikowa rozdrabniacza żywności
- 1 x miska do siekania
- 1 x ostrze
- 1 x pokrywka
- 1 x instrukcja obsługi

DANE TECHNICZNE

- Zasilanie: 220-240V, 50/60Hz
- Moc wejściowa: 300W
- Wymiary produktu: 20 x 16,5 x 22,5 cm
- Waga produktu: 1300 g
- Klasa II
- Długość: 1,2 m

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

- Upewnij się, że całe opakowanie produktu zostało usunięte.
- Dokładnie wyczyść wszystkie części, które będą miały kontakt z żywnością, zanim po raz pierwszy użyjesz urządzenia.

Nuta:

- Upewnij się, że wszystkie części są całkowicie suche przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia.

PRZYGOTOWANIE DO UŻYCIA

- Całkowicie rozwiń przewód zasilający i prawidłowo zmontuj urządzenie przed włożeniem wtyczki do ściany.
1. Umieść pierścień antypoślizgowy na stabilnej, płaskiej powierzchni.
 2. Umieść miskę do krojenia na wierzchu pierścienia.
 3. Zamontuj zespół ostrzy na wale wewnątrz miski.
 4. Dodaj składniki do miski, uważając, aby nie przekroczyć linii maksymalnego napełnienia.
 5. Umieść pokrywkę na misce i obróć, aby zablokować się na miejscu.
 6. Przymocuj jednostkę silnikową do górnej części pokrywki.

KORZYSTANIE Z URZĄDZENIA

1. Podłącz urządzenie do odpowiedniego gniazdka elektrycznego.
2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk sterujący, aby rozpocząć siekanie.
3. Zwolnij przycisk, aby zatrzymać.
4. Używaj krótkich impulsów, aby uzyskać najlepsze wyniki i zapobiec przegrzaniu.
5. Po zakończeniu odłącz urządzenie przed wyjęciem jednostki silnikowej i otwarciem pokrywki.

Porady:

- Pokrój duże produkty spożywcze na mniejsze kawałki przed przetworzeniem.
- Aby uzyskać najlepsze rezultaty, używaj tylko miękkich lub ugotowanych składników.
- Unikaj przetwarzania twardych przedmiotów, takich jak kości, lód lub ziarna kawy.

CZYSZCZENIE

1. Odłącz urządzenie.
2. Ostrożnie wyjmij ostrze i umyj je natychmiast po użyciu.
3. Umyj miskę, pokrywkę i ostrze w ciepłej wodzie z mydłem lub umieść na górnym koszu zmywarki.
4. Wytrzyj jednostkę silnikową adamp tylko szmatką. Nie używaj ściernych środków czyszczących.
5. Upewnij się, że wszystkie części są całkowicie suche przed przechowywaniem.

Ostrożność:

- Do czyszczenia urządzenia nie używaj rozpuszczalników ani produktów o kwaśnym lub zasadowym pH, takich jak wybielacze lub produkty ścierne.
- Nigdy nie zanurzaj blendera ręcznego w wodzie ani żadnym innym płynie ani nie umieszczaj go pod bieżącą wodą.

SKŁADOWANIE

1. Odłącz urządzenie i zdemontuj wszystkie części.
2. Upewnij się, że wszystkie części są czyste i suche przed przechowywaniem.
3. Zwiń luźno przewód zasilający. Nie owijaj ciasno wokół urządzenia.
4. Przechowuj urządzenie i akcesoria w czystym, suchym miejscu.

UTYLIZACJA PRZYJAZNA DLA ŚRODOWISKA



Ten symbol oznacza, że tego produktu nie należy wyrzucać wraz ze zwykłymi odpadami domowymi (2012/19/UE). Produkty oznaczone tym symbolem muszą być selektywnie zbierane i poddawane recyklingowi w wyznaczonych punktach zbiórki. Obecność niebezpiecznych składników w urządzeniach może być potencjalnie szkodliwa dla środowiska, np. powodować zanieczyszczenie, a w efekcie stanowić zagrożenie dla zdrowia ludzkiego. Prawidłowa segregacja odpadów w gospodarstwach domowych odgrywa ważną rolę w procesie recyklingu zużytego sprzętu elektronicznego. Przestrzeganie zasad selektywnej zbiórki zapewnia wystarczający poziom ochrony zdrowia ludzkiego i środowiska.

GWARANCJA

- Producent udziela gwarancji zgodnie z ustawodawstwem kraju zamieszkania klienta, na minimum 1 rok, licząc od daty sprzedaży urządzenia użytkownikowi końcowemu.
- Gwarancja obejmuje wyłącznie wady materiałowe lub wykonawcze.
- Przy składaniu reklamacji z tytułu rękojmi należy przedłożyć oryginał dowodu zakupu (z datą zakupu).
- Gwarancja nie obowiązuje w przypadku:
 - Normalne zużycie.
 - Nieprawidłowe użytkowanie, np. przeciążenie urządzenia, używanie niezatwierdzonych akcesoriów
 - Użycie siły, uszkodzenia spowodowane wpływami zewnętrznymi.
 - Uszkodzeń spowodowanych nieprzestrzeganiem instrukcji obsługi lub nieprzestrzeganiem instrukcji instalacji.
 - Częściowo lub całkowicie zdemontowane urządzenia.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI



To urządzenie zostało zaprojektowane, skonstruowane i dystrybuowane zgodnie z wymogami bezpieczeństwa dyrektyw WE: Dyrektywa RoHS 2 2011/65/UE, Produkty związane z energią w zakresie ekoprojektu (ERP) 2009/125/WE, Dyrektywa w sprawie kompatybilności elektromagnetycznej (EMC) 2014/30/UE, LVD Low Voltage Dyrektywa 2014/35/UE i późniejsze zmiany.

To urządzenie jest zgodne z odpowiednimi wymogami prawnymi Unii Europejskiej. Deklaracja zgodności produktu jest dostępna online pod adresem www.arovo.com/manuals.

Zgodnie z naszą polityką ciągłego ulepszania produktów zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian technicznych i optycznych bez uprzedzenia. Aktualną wersję tej instrukcji obsługi można znaleźć w Internecie pod adresem www.arovo.com/manuals.



PT – MINI CORTADOR DE COMIDA

PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

Antes de utilizar o produto, leia atentamente este manual e familiarize-se com todas as recomendações de segurança e utilização adequada do aparelho. Guarde o manual para referência futura.

Ao utilizar aparelhos elétricos, as precauções básicas de segurança devem ser sempre seguidas. Estes incluem o seguinte:

- Antes de utilizar o produto, leia atentamente este manual e familiarize-se com todas as recomendações de segurança e utilização adequada do aparelho. Guarde o manual para referência futura.
- Se o produto for transferido ou revendido a outro utilizador, é necessário incluir o manual do utilizador, uma vez que é parte integrante do produto.
- O aparelho deve ser utilizado numa superfície plana, plana e estável, resistente ao calor. Não utilize o produto perto de lavatórios ou em locais húmidos.
- Desligue sempre o aparelho e desligue-o do fornecimento se este for deixado sem vigilância.
- Se a ligação à rede estiver danificada, deve ser substituída, leve o aparelho a um centro de apoio técnico autorizado.
- Certifique-se de que a tensão indicada na etiqueta de classificação corresponde à tensão da rede antes da utilização.
- Ligue o aparelho a uma tomada ligada à terra e certifique-se de que está inserido corretamente.
- Não utilize adaptadores de ficha.
- Não utilize o aparelho se o cabo ou ficha estiver danificado.
- Se algum dos invólucros do aparelho se partir, desligue imediatamente o aparelho da rede para evitar a possibilidade de um choque elétrico.
- Não force o cabo de alimentação nem o utilize para levantar, transportar ou desligar o aparelho.
- Verifique o estado do cabo de alimentação. Cabos danificados ou emaranhados aumentam o risco de choque elétrico. Se o cabo estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante ou por um serviço técnico autorizado, a fim de evitar qualquer perigo.
- A fim de evitar situações perigosas, a substituição ou reparação de componentes do produto só pode ser efetuada pelo fabricante, por um centro de assistência autorizado ou por uma pessoa com qualificações semelhantes.
- Desmontar ou tentar reparar o aparelho por conta própria acarreta um risco de choque elétrico.
- Certifique-se de que o cabo de alimentação está localizado longe de arestas vivas ou fontes de calor que possam danificá-lo.
- O cabo de alimentação não deve ficar pendurado no bordo da mesa ou da bancada.
- Para retirar a ficha da tomada, segure sempre na ficha; Não remova a ficha puxando o cabo de alimentação.
- Este aparelho destina-se apenas a uso doméstico. Não utilize no exterior ou para fins comerciais.
- Não mergulhe a unidade do motor, o cabo ou a ligação com água ou outros líquidos.
- Para proteger contra riscos elétricos, não coloque a unidade motora em água ou outro líquido ou deixe que ela fique molhada.
- Não utilize o aparelho com as mãos molhadas ou húmidas.
- É necessária uma supervisão apertada quando qualquer aparelho é utilizado perto de crianças.
- Este aparelho não se destina a ser utilizado por crianças ou pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, a menos que sejam supervisionadas.
- Desligue o aparelho da tomada quando não estiver a ser utilizado, antes de colocar ou retirar as peças e antes de limpar.
- Não utilize qualquer aparelho com um cabo ou ficha danificados, ou após o mau funcionamento do aparelho.
- Não deixe o cabo pendurado sobre a borda de uma mesa ou balcão ou toque em superfícies quentes.
- Evite o contacto com peças móveis. As lâminas são afiadas. Manuseie cuidadosamente.
- Utilize o aparelho apenas com os acessórios fornecidos.
- Não utilize o aparelho para fins diferentes dos previstos.
- Não deixe o aparelho sozinho durante o funcionamento.

- Certifique-se sempre de que as mãos e os utensílios estão afastados das lâminas de corte durante o funcionamento para evitar o risco de ferimentos ou danos no aparelho.








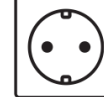

Advertência

- As lâminas são extremamente afiadas. Manuseie com cuidado ao montar, desmontar, limpar e armazenar.
- Evite o contacto com peças móveis. Mantenha as mãos, cabelo, roupas e utensílios longe da tigela do helicóptero durante a operação.
- Não funcionar continuamente durante mais de 30 segundos. Deixe arrefecer durante 2 minutos entre utilizações.

Atenção

- O aparelho destina-se a uso doméstico e similar. O produto não se destina a uso comercial.
- O aparelho não se destina a ser acionado por meio de um temporizador externo ou de um sistema separado de controlo remoto.
- Nunca utilize o aparelho sem a tampa e a tampa no lugar.
- Não exceda a capacidade ou o tempo de processamento recomendados.

EXPLICAÇÃO DOS SÍMBOLOS

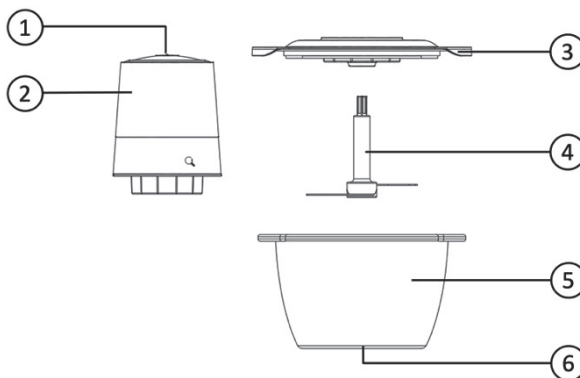
	<p>Leia o manual do utilizador.</p>	 <p>As embalagens podem ser reutilizadas ou recicladas. Por favor, elimine adequadamente qualquer material de embalagem que já não seja necessário.</p>
	<p>As embalagens podem ser reutilizadas ou recicladas. Por favor, elimine adequadamente qualquer material de embalagem que já não seja necessário.</p>	 <p>Este produto é seguro para ser utilizado em contacto com alimentos.</p>
	<p>Se você notar algum dano de transporte ao desembalar o produto, entre em contato com seu revendedor sem demora.</p>	 <p>As embalagens podem ser reutilizadas ou recicladas. Por favor, elimine adequadamente qualquer material de embalagem que já não seja necessário.</p>
	<p>Este produto tem um isolamento duplo e não requer uma ligação à terra de segurança. Foi concebido de modo a poder ser utilizado em segurança, tal como está, sem necessidade de quaisquer dispositivos de segurança adicionais (caixas, coberturas, etc.)</p>	 <p>Este aparelho está equipado com uma ficha CEE 7/7 (Tipo F) e é adequado para utilização com as seguintes tomadas: CEE 7/3 e CEE 7/5.</p>
	<p>Declaração de Conformidade. Os produtos marcados com este símbolo estão em conformidade com o Espaço Económico Europeu (EEE). A Declaração UE de Conformidade pode ser solicitada ao fabricante.</p>	

CARACTERÍSTICAS GERAIS

1. Botão de controlo
2. Unidade motora
3. Tapa com mecanismo de bloqueio
4. Montagem da lâmina
5. Taça de Corte
6. Anel de base antiderrapante

Incluído na caixa:

- 1 x Unidade de Motor de Chopper de Alimentos
- 1 x taça de corte
- 1 x lâmina
- 1 x tampa
- 1 x Manual do Utilizador



FICHA TÉCNICA

- Fonte de alimentação: 220-240V, 50/60Hz
- Potência de entrada: 300W
- Dimensões do produto: 20 x 16,5 x 22,5 cm
- Peso do produto: 1300 g
- Classe II
- Comprimento do cabo: 1,2 m

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

- Certifique-se de que todas as embalagens do produto foram removidas.
- Limpe cuidadosamente todas as partes que entrarão em contacto com os alimentos antes de utilizar o aparelho pela primeira vez.

Observação:

- Certifique-se de que todas as peças estão completamente secas antes de começar a utilizar o aparelho.

PREPARAÇÃO PARA UTILIZAÇÃO

- Desenrole completamente o cabo de alimentação e monte o aparelho corretamente antes de colocar a ficha na parede.
1. Coloque o anel antiderrapante numa superfície estável e plana.
 2. Coloque a taça de cortar em cima do anel.
 3. Encaixe o conjunto da lâmina no eixo dentro da tigela.
 4. Adicione os ingredientes na tigela, garantindo que não exceda a linha de enchimento máxima.
 5. Coloque a tampa na tigela e rode para travar no lugar.
 6. Ligue a unidade do motor à parte superior da tampa.

UTILIZAÇÃO DO APARELHO

1. Ligue o aparelho a uma tomada elétrica adequada.
2. Mantenha pressionado o botão de controle para começar a cortar.
3. Solte o botão para parar.
4. Use rajadas curtas (pulsos) para obter melhores resultados e evitar o superaquecimento.
5. Uma vez concluído, desligue o aparelho da tomada antes de remover a unidade do motor e abrir a tampa.

Dicas:

- Corte alimentos grandes em pedaços menores antes de processar.
- Use apenas ingredientes macios ou cozidos para obter os melhores resultados.
- Evite processar itens duros, como ossos, gelo ou grãos de café.

LIMPEZA

1. Desligue o aparelho da tomada.
 2. Retire cuidadosamente a lâmina e lave-a imediatamente após a utilização.
 3. Lave a tigela, a tampa e a lâmina com água morna e sabão ou coloque na prateleira superior da máquina de lavar louça.
 4. Limpe a unidade motora apenas com um pano húmido. Não utilize produtos de limpeza abrasivos.
 5. Certifique-se de que todas as peças estão completamente secas antes de armazenar.
- Atenção:
- Não utilize solventes ou produtos com pH ácido ou base, tais como lixívia, ou produtos abrasivos, para a limpeza do aparelho.
 - Nunca submerja o liquidificador manual em água ou qualquer outro líquido ou coloque-o em água corrente.

ARMAZENAGEM

1. Desligue o aparelho da tomada e desmonte todas as peças.
2. Certifique-se de que todas as peças estão limpas e secas antes de armazenar.
3. Bobine o cabo de alimentação frouxamente. Não envolva firmemente a unidade.
4. Guarde o aparelho e os acessórios num local limpo e seco.

ELIMINAÇÃO AMIGA DO AMBIENTE



Este símbolo significa que este produto não pode ser eliminado juntamente com resíduos domésticos normais (2012/19/UE). Os produtos marcados com este símbolo devem ser recolhidos separadamente e reciclados em pontos de recolha designados.

A presença de componentes perigosos no equipamento pode ser potencialmente nociva para o ambiente, por exemplo, causar contaminação e, conseqüentemente, representar um risco para a saúde humana.

A triagem adequada dos resíduos domésticos desempenha um papel importante no processo de reciclagem dos resíduos de equipamentos eletrónicos. Seguir as regras da recolha seletiva garante um nível suficiente de proteção da saúde humana e do ambiente.

GARANTIA

- O fabricante fornece garantia de acordo com a legislação do próprio país de residência do cliente, com um mínimo de 1 ano, a partir da data em que o aparelho é vendido ao utilizador final.
- A garantia cobre apenas defeitos de material ou de fabrico.
- Ao fazer uma reclamação ao abrigo da garantia, a fatura de compra original (com data de compra) deve ser enviada.
- A garantia não se aplicará em casos de:
 - Desgaste normal.
 - Utilização incorreta, por exemplo, sobrecarga do aparelho, utilização de acessórios não aprovados
 - Uso da força, danos causados por influências externas.
 - Danos causados pela inobservância do manual do utilizador ou pelo incumprimento das instruções de instalação.
 - Aparelhos parcial ou totalmente desmontados.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE



Este aparelho foi projetado, construído e distribuído em conformidade com os requisitos de segurança das Diretivas CE: Diretiva RoHS 2 2011/65/EU, Ecodesign Produtos Relacionados à Energia (ERP) 2009/125/EC, Diretiva de Compatibilidade Eletromagnética (EMC) 2014/30/EU, Diretiva LVD de Baixa Tensão 2014/35/UE e alterações seguintes.

Este aparelho está em conformidade com os requisitos legais relevantes da União Europeia. A declaração de conformidade do produto está disponível online em www.arovo.com/manuals.

De acordo com a nossa política de melhoria contínua do produto, reservamo-nos o direito de fazer alterações técnicas e óticas sem aviso prévio. A versão atual deste manual do usuário pode ser encontrada on-line em www.arovo.com/manuals.



RO – MINI TOCĂTOR DE ALIMENTE

PRECAUȚII IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ

Înainte de a utiliza produsul, citiți cu atenție acest manual și familiarizați-vă cu toate recomandările de siguranță și utilizare adecvată pentru aparat. Păstrați manualul pentru referințe ulterioare.

Când utilizați aparate electrice, trebuie respectate întotdeauna măsurile de siguranță de bază. Acestea includ următoarele:

- Înainte de a utiliza produsul, citiți cu atenție acest manual și familiarizați-vă cu toate recomandările de siguranță și utilizare adecvată pentru aparat. Păstrați manualul pentru referințe ulterioare.
- Dacă produsul este transferat sau revândut altui utilizator, este necesar să includeți manualul de utilizare, deoarece este o parte integrantă a produsului.
- Aparatul trebuie utilizat pe o suprafață plană, plană și stabilă, rezistentă la căldură. Nu utilizați produsul lângă chiuvete sau în damp încăperi.
- Opriti întotdeauna aparatul și deconectați-l de la sursa de alimentare dacă este lăsat nesupravegheat.
- Dacă conexiunea la rețea a fost deteriorată, trebuie înlocuită, duceți aparatul la un centru de asistență tehnică autorizat.
- Asigurați-vă că voltage indicat pe eticheta de identificare se potrivește cu volumul de rețea voltage înainte de utilizare.
- Conectați aparatul la o priză cu împământare și asigurați-vă că este introdus corect.
- Nu utilizați adaptoare de priză.
- Nu utilizați aparatul dacă cablul sau ștecherul sunt deteriorate.
- Dacă oricare dintre carcasa aparatului se sparge, deconectați imediat aparatul de la rețea pentru a preveni posibilitatea unui șoc electric.
- Nu forțați cablul de alimentare și nu îl utilizați pentru a ridica, transporta sau deconecta aparatul.
- Verificați starea cablului de alimentare. Cablurile deteriorate sau încurcate cresc riscul de electrocutare. Dacă cablul este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător sau de un service tehnic autorizat pentru a evita un pericol.
- Pentru a evita situațiile periculoase, înlocuirea sau repararea componentelor produsului poate fi efectuată numai de către producător, un centru de service autorizat sau o persoană cu calificări similare.
- Dezasamblarea sau încercarea de a repara singur aparatul prezintă riscul de electrocutare.
- Asigurați-vă că cablul de alimentare este amplasat departe de margini ascuțite sau surse de căldură care l-ar putea deteriora.
- Cablul de alimentare nu trebuie să atârne de marginea mesei sau a blatului.
- Pentru a scoate ștecherul din priză, prindeți întotdeauna ștecherul; Nu scoateți ștecherul trăgând de cablul de alimentare.
- Acest aparat este destinat exclusiv uzului casnic. Nu utilizați în aer liber sau în scopuri comerciale.
- Nu scufundați unitatea motorului, cablul sau ștecherul în apă sau alte lichide.
- Pentru a vă proteja împotriva pericolelor electrice, nu puneți unitatea motorului în apă sau alt lichid și nu lăsați să se ude.
- Nu utilizați aparatul cu mâinile ude sau umede.
- Este necesară o supraveghere atentă atunci când orice aparat este utilizat în apropierea copiilor.
- Acest aparat nu este destinat utilizării de către copii sau persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, cu excepția cazului în care sunt supravegheați.
- Deconectați aparatul de la priză atunci când nu este utilizat, înainte de a pune sau scoate piese și înainte de curățare.
- Nu utilizați niciun aparat cu un cablu sau o priză deteriorată sau după ce aparatul funcționează defectuos.
- Nu lăsați cablul să atârne peste marginea unei mese sau a unui blat sau să atingă suprafețe fierbinți.
- Evitați contactul cu piesele în mișcare. Lamele sunt ascuțite. Manevrați cu atenție.
- Utilizați aparatul numai cu accesoriile furnizate.
- Nu utilizați aparatul pentru alte scopuri decât cele prevăzute.
- Nu lăsați aparatul nesupravegheat în timpul funcționării.

- Asigurați-vă întotdeauna că mâinile și ustensilele sunt ținute departe de lamele de tăiere în timpul funcționării pentru a preveni riscul de rănire sau deteriorare a aparatului.










Avertisment

- Lamele sunt extrem de ascuțite. Manevrați cu grijă atunci când asamblați, dezamblați, curățați și depozitați.
- Evitați contactul cu piesele în mișcare. Țineți mâinile, părul, îmbrăcămintea și ustensilele departe de vasul tocătorului în timpul funcționării.
- Nu operați continuu mai mult de 30 de secunde. Se lasă să se răcească timp de 2 minute între utilizări.

Prudență

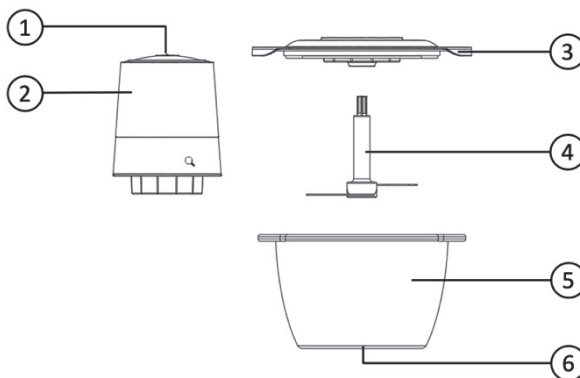
- Aparatul este destinat uzului casnic și similar. Produsul nu este destinat utilizării comerciale.
- Aparatul nu este destinat să fie acționat cu ajutorul unui temporizator extern sau al unui sistem separat de telecomandă.
- Nu utilizați niciodată aparatul fără vasul și capacul la locul lor.
- Nu depășiți capacitatea sau timpul de procesare recomandat.

EXPLICAȚIA SIMBOLURILOR

	<p>Citiți manualul de utilizare.</p>	 <p>Ambalajul poate fi reutilizat sau reciclat. Vă rugăm să aruncați în mod corespunzător orice material de ambalare care nu mai este necesar.</p>
	<p>Ambalajul poate fi reutilizat sau reciclat. Vă rugăm să aruncați în mod corespunzător orice material de ambalare care nu mai este necesar.</p>	 <p>Acest produs poate fi utilizat în siguranță în contact cu alimentele.</p>
	<p>Dacă observați daune de transport la despachetarea produsului, vă rugăm să contactați distribuitorul fără întârziere.</p>	 <p>Ambalajul poate fi reutilizat sau reciclat. Vă rugăm să aruncați în mod corespunzător orice material de ambalare care nu mai este necesar.</p>
	<p>Acest produs are o izolație dublă și nu necesită o conexiune de siguranță la pământ. A fost proiectat astfel încât să poată fi utilizat în siguranță ca atare, fără a fi nevoie de elemente de siguranță suplimentare (carcase, capace etc.)</p>	 <p>Acest aparat este echipat cu o mufă CEE 7/7 (tip F) și este potrivit pentru utilizarea cu următoarele prize: CEE 7/3 și CEE 7/5.</p>
	<p>Declarație de conformitate. Produsele marcate cu acest simbol sunt conforme cu Spațiul Economic European (SEE). Declarația de conformitate UE poate fi solicitată producătorului.</p>	

CARACTERISTICI GENERALE

1. Buton de control
2. Unitate de motor
3. Capac cu mecanism de blocare
4. Asamblarea lamei
5. Bol de tocat
6. Inel de bază antiderapant



Inclus în cutie:

- 1 x unitate de motor pentru tocător de alimente
- 1 x bol de tocat
- 1 x lamă
- 1 x capac
- 1 x Manual de utilizare

DATE TEHNICE

- Sursa de alimentare: 220-240V, 50/60Hz
- Putere de intrare: 300W
- Dimensiunile produsului: 20 x 16,5 x 22,5 cm
- Greutatea produsului: 1300 g
- Clasa II
- Lungime cablu: 1,2 m

ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

- Asigurați-vă că toate ambalajele produsului au fost îndepărtate.
- Curățați bine toate piesele care vor intra în contact cu alimentele înainte de a utiliza aparatul pentru prima dată.

Notă:

- Asigurați-vă că toate piesele sunt complet uscate înainte de a începe să utilizați aparatul.

PREGĂTIREA PENTRU UTILIZARE

- Derulați complet cablul de alimentare și asamblați aparatul corect înainte de a pune ștecherul în perete.
1. Așezați inelul antiderapant pe o suprafață stabilă și plană.
 2. Așezați vasul de tocat deasupra inelului.
 3. Montați ansamblul lamei pe arborele din interiorul vasului.
 4. Adăugați ingredientele în vas, asigurându-vă că nu depășiți linia maximă de umplere.
 5. Puneți capacul pe castron și rotiți-l pentru a se bloca în poziție.
 6. Atașați unitatea motorului în partea superioară a capacului.

UTILIZAREA APARATULUI

1. Conectați aparatul la o priză adecvată.
2. Apăsăți și mențineți apăsat butonul de control pentru a începe tăierea.
3. Eliberați butonul pentru a opri.
4. Utilizați rafale scurte (impulsuri) pentru cele mai bune rezultate și pentru a preveni supraîncălzirea.
5. După terminare, deconectați aparatul înainte de a scoate unitatea motorului și de a deschide capacul.

Sfaturi:

- Tăiați alimentele mari în bucăți mai mici înainte de procesare.
- Folosiți numai ingrediente moi sau gătite pentru cele mai bune rezultate.
- Evitați prelucrarea articolelor dure, cum ar fi oasele, gheața sau boabele de cafea.

CURĂȚARE

1. Deconectați aparatul.
2. Scoateți cu grijă lama și spălați-o imediat după utilizare.
3. Spălați vasul, capacul și lama în apă caldă cu săpun sau puneți-le pe raftul superior al mașinii de spălat vase.
4. Ștergeți unitatea motorului numai cu anunțamp pânză. Nu folosiți produse de curățare abrazive.
5. Asigurați-vă că toate piesele sunt complet uscate înainte de depozitare.
Prudență:
 - Nu utilizați solvenți sau produse cu pH acid sau bazic, cum ar fi înălbitorul sau produse abrazive, pentru curățarea aparatului.
 - Nu scufunțați niciodată blenderul de mână în apă sau orice alt lichid și nu îl puneți sub jet de apă.

DEPOZITARE

1. Deconectați aparatul și dezamblați toate piesele.
2. Asigurați-vă că toate piesele sunt curate și uscate înainte de a le depozita.
3. Înfășurați cablul de alimentare lejer. Nu înfășurați strâns în jurul unității.
4. Depozitați aparatul și accesoriile într-un loc curat și uscat.

ELIMINARE ECOLOGICĂ



Acest simbol înseamnă că acest produs nu trebuie aruncat împreună cu deșeurile menajere normale (2012/19/UE). Produsele marcate cu acest simbol trebuie colectate și reciclate separat în punctele de colectare desemnate.

Prezența componentelor periculoase în echipament poate fi potențial dăunătoare mediului, de exemplu poate provoca contaminare și, prin urmare, prezintă un risc pentru sănătatea umană.

Sortarea corectă a deșeurilor în gospodăria joacă un rol major în procesul de reciclare a deșeurilor de echipamente electronice. Respectarea regulilor de colectare separată asigură un nivel suficient de protecție a sănătății umane și a mediului.

GARANȚIE

- Producătorul oferă garanție în conformitate cu legislația țării de reședință a clientului, cu minim 1 an, începând cu data la care aparatul este vândut utilizatorului final.
- Garanția acoperă numai defectele de material sau de manoperă.
- Când faceți o reclamație în garanție, trebuie depusă factura de achiziție originală (cu data achiziției).
- Garanția nu se va aplica în cazurile de:
 - Uzură normală.
 - Utilizare incorectă, de exemplu supraîncărcarea aparatului, utilizarea accesoriilor neaprobate
 - Utilizarea forței, daune cauzate de influențe externe.
 - Daune cauzate de nerespectarea manualului de utilizare sau nerespectarea instrucțiunilor de instalare.
 - Aparate demontate parțial sau complet.

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE



Acest aparat a fost proiectat, construit și distribuit în conformitate cu cerințele de siguranță ale directivelor CE: Directiva RoHS 2011/65/UE, Produse legate de energie în proiectare ecologică (ERP) 2009/125/CE, Directiva privind compatibilitatea electromagnetă (EMC) 2014/30/UE, LVD Low Voltage Directiva 2014/35/UE și modificările ulterioare. Acest aparat este în conformitate cu cerințele legale relevante ale Uniunii Europene. Declarația de conformitate a produsului este disponibilă online la www.arovo.com/manuals.

În conformitate cu politica noastră de îmbunătățire continuă a produselor, ne rezervăm dreptul de a face modificări tehnice și optice fără notificare prealabilă. Versiunea curentă a acestui manual de utilizare poate fi găsită online la www.arovo.com/manuals.



SL – MINI HELIKOPTER ZA HRANO

POMEMBNI VARNOSTNI UKREPI

Pred uporabo izdelka natančno preberite ta priročnik in se seznanite z vsemi varnostnimi in pravilnimi priporočili za uporabo naprave. Priročnik shranite za nadaljnjo uporabo.

Pri uporabi električnih naprav je treba vedno upoštevati osnovne varnostne ukrepe. Ti vključujejo naslednje:

- Pred uporabo izdelka natančno preberite ta priročnik in se seznanite z vsemi varnostnimi in pravilnimi priporočili za uporabo naprave. Priročnik shranite za nadaljnjo uporabo.
- Če se izdelek prenese ali preproda drugemu uporabniku, je treba priložiti navodila za uporabo, saj je sestavni del izdelka.
- Napravo je treba uporabljati na ravni, ravni in stabilni toplotno odporni površini. Izdelka ne uporabljajte v bližini umivalnikov ali v vlažnih prostorih.
- Napravo vedno izklopite in odklopite iz napajanja, če jo pustite brez nadzora.
- Če je priključek na električno omrežje poškodovan, ga je treba zamenjati in napravo odnesti v pooblaščen center za tehnično podpora.
- Pred uporabo se prepričajte, da se napetost, navedena na nalepki, ujema z omrežno napetostjo.
- Napravo priključite na ozemljeno vtičnico in se prepričajte, da je pravilno vstavljena.
- Ne uporabljajte adapterjev za vtičnice.
- Naprave ne uporabljajte, če je kabel ali vtič poškodovan.
- Če se katero od ohišij naprave zlomi, napravo takoj odklopite iz električnega omrežja, da preprečite možnost električnega udara.
- Napajalnega kabla ne silite in ga ne uporabljajte za dvigovanje, prenašanje ali odklop naprave.
- Preverite stanje napajalnega kabla. Poškodovani ali zapleteni kabli povečajo tveganje za električni udar. Če je kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec ali pooblaščen tehnična služba, da se izognete nevarnosti.
- Da bi se izognili nevarnim situacijam, lahko zamenjavo ali popravilo sestavnih delov izdelka opravi samo proizvajalec, pooblaščen servisni center ali oseba s podobnimi kvalifikacijami.
- Če sami razstavite ali poskušate popraviti napravo, lahko pride do električnega udara.
- Prepričajte se, da je napajalni kabel stran od ostrih robov ali virov toplote, ki bi ga lahko poškodovali.
- Napajalni kabel ne sme viseti z roba mize ali pulta.
- Če želite odstraniti vtič iz električne vtičnice, vedno primite vtič; Ne odstranjujte vtiča tako, da vlečete napajalni kabel.
- Ta naprava je namenjena samo za gospodinjstvo uporabo. Ne uporabljajte na prostem ali v komercialne namene.
- Motorne enote, kabla ali vtiča ne potaplajte v vodo ali druge tekočine.
- Za zaščito pred električnimi nevarnostmi motorne enote ne potaplajte v vodo ali drugo tekočino in ne pustite, da se zmoči.
- Naprave ne uporabljajte z mokrimi ali vlažnimi rokami.
- Potreben je natančen nadzor, kadar se katera koli naprava uporablja v bližini otrok.
- Ta naprava ni namenjena za uporabo otrokom ali osebam z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi, razen če so pod nadzorom.
- Napravo izklopite iz vtičnice, ko je ne uporabljate, pred vstavljanjem ali snemanjem delov in pred čiščenjem.
- Ne uporabljajte nobene naprave s poškodovanim kablom ali vtičem ali po okvari naprave.
- Ne pustite, da kabel visi čez rob mize ali pulta in se ne dotika vročih površin.
- Izogibajte se stiku z gibljivimi deli. Rezila so ostra. Ravnajte previdno.
- Napravo uporabljajte samo s priloženo dodatno opremo.
- Naprave ne uporabljajte za drugačno uporabo, kot je predvidena.
- Med delovanjem naprave ne puščajte brez nadzora.
- Med delovanjem vedno pazite, da so roke in pripomočki ločeni od rezilnih rezil, da preprečite nevarnost poškodb ali poškodb naprave.










Opozorilo

- Rezila so izjemno ostra. Pri sestavljanju, razstavljanju, čiščenju in shranjevanju ravnajte previdno.
- Izogibajte se stiku z gibljivimi deli. Med delovanjem držite roke, lase, oblačila in pripomočke stran od posode helikopterja.
- Ne delajte neprekinjeno več kot 30 sekund. Med uporabo pustite, da se ohladi 2 minuti.

Previdnost

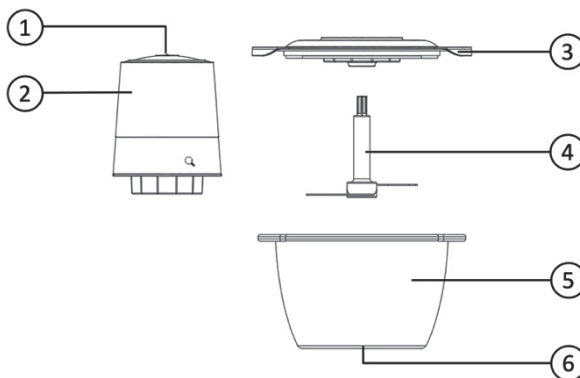
- Naprava je namenjena za domačo in podobno uporabo. Izdelek ni namenjen komercialni uporabi.
- Naprava ni namenjena za upravljanje z zunanjim časovnikom ali ločenim sistemom daljinskega upravljanja.
- Nikoli ne uporabljajte naprave brez nameščene posode in pokrova.
- Ne prekoračite priporočene zmogljivosti ali časa obdelave.

RAZLAGA SIMBOLOV

 <p>Preberite navodila za uporabo.</p>	 <p>Embalažo je mogoče ponovno uporabiti ali reciklirati. Prosimo, da pravilno zavržete embalažni material, ki ni več potreben.</p>
 <p>Embalažo je mogoče ponovno uporabiti ali reciklirati. Prosimo, da pravilno zavržete embalažni material, ki ni več potreben.</p>	 <p>Ta izdelek je varen za uporabo v stiku z živili.</p>
 <p>Če pri razpakiranju izdelka opazite poškodbe pri prevozu, se nemudoma obrnite na prodajalca.</p>	 <p>Embalažo je mogoče ponovno uporabiti ali reciklirati. Prosimo, da pravilno zavržete embalažni material, ki ni več potreben.</p>
 <p>Ta izdelek ima dvojno izolacijo in ne zahteva varnostne ozemljitvene povezave. Zasnovan je tako, da ga je mogoče varno uporabljati takšnega, kot je, brez potrebe po dodatnih varnostnih elementih (ohišja, pokrovi itd.)</p>	 <p>Ta naprava je opremljena z vtičem CEE 7/7 (tip F) in je primerna za uporabo z naslednjimi vtičnicami: CEE 7/3 in CEE 7/5.</p>
 <p>Izjava o skladnosti. Izdelki, označeni s tem simbolom, so skladni z Evropskim gospodarskim prostorom (EGP). Izjavo EU o skladnosti lahko zahtevate od proizvajalca.</p>	

SPLOŠNE ZNAČILNOSTI

1. Kontrolni gumb
2. Motorna enota
3. Pokrov z mehanizmom za zaklepanje
4. Sklop rezila
5. Posoda za sekanje
6. Protizdrsni osnovni obroč



Vključeno v škatlo:

- 1 x motorna enota za sekanje hrane
- 1 x posoda za sekljanje
- 1 x rezilo
- 1 x pokrov
- 1 x uporabniški priročnik

TEHNIČNI PODATKI

- Napajanje: 220-240V, 50 / 60Hz
- Vhodna moč: 300W
- Dimenzije izdelka: 20 x 16,5 x 22,5 cm
- Teža izdelka: 1300 g
- Razred II
- Dolžina kabla: 1,2 m

PRED PRVO UPORABO

- Prepričajte se, da je bila vsa embalaža izdelka odstranjena.
- Pred prvo uporabo naprave temeljito očistite vse dele, ki bodo prišli v stik z živili.
Opomba:
 - Pred začetkom uporabe naprave se prepričajte, da so vsi deli popolnoma suhi.

PRIPRAVA NA UPORABO

- Popolnoma odvijte napajalni kabel in pravilno sestavite napravo, preden vtič vstavite v steno.
1. Protizdrsni obroč postavite na stabilno, ravno površino.
 2. Posodo za sekljanje postavite na vrh obroča.
 3. Namestite sklop rezila na gred znotraj posode.
 4. V posodo dodajte sestavine, pri čemer pazite, da ne presežete črte največjega polnjenja.
 5. Postavite pokrov na posodo in ga zavrtite, da se zaklene na svoje mesto.
 6. Pritrdite motorno enoto na vrh pokrova.

UPORABA NAPRAVE

1. Napravo priključite v ustrezno električno vtičnico.
2. Pritisnite in pridržite kontrolni gumb, da začnete sekati.
3. Spustite gumb, da se ustavite.
4. Za najboljše rezultate in preprečevanje pregrevanja uporabite kratke izbruhe (impulze).
5. Ko končate, odklopite napravo, preden odstranite motorno enoto in odprete pokrov.

Nasveti:

- Pred predelavo narežite velike živalske izdelke na manjše koščke.
- Za najboljše rezultate uporabljajte samo mehke ali kuhane sestavine.
- Izogibajte se obdelavi trdih predmetov, kot so kosti, led ali kavna zrna.

ČIŠČENJE

1. Odklopite napravo.
2. Predvidno odstranite rezilo in ga takoj po uporabi operite.
3. Posodo umijte, pokrov in rezilo v topli milnici ali jo položite na zgornjo polico pomivalnega stroja.
4. Motorno enoto obrišite samo z vlažno krpo. Ne uporabljajte abrazivnih čistil.
5. Pred shranjevanjem se prepričajte, da so vsi deli popolnoma suhi.

Previdnost:

- Za čiščenje naprave ne uporabljajte topil ali izdelkov s kislim ali bazičnim pH, kot so belila ali abrazivni izdelki.
- Ročni mešalnik nikoli ne potaplajte v vodo ali katero koli drugo tekočino ali ga ne postavljajte pod tekočo vodo.

SKLADIŠČENJE

1. Odklopite napravo in razstavite vse dele.
2. Pred shranjevanjem se prepričajte, da so vsi deli čisti in suhi.
3. Ohlapno navijte napajalni kabel. Ne ovijte tesno okoli enote.
4. Napravo in pribor shranjujte na čistem in suhem mestu.

OKOLJU PRIJAZNO ODSTRANJEVANJE



Ta simbol pomeni, da tega izdelka ne smete odlagati skupaj z običajnimi gospodinjstvi odpadki (2012/19/EU). Izdelke, označene s tem simbolom, je treba ločeno zbirati in reciklirati na določenih zbirnih mestih.

Prisotnost nevarnih sestavnih delov v opremi je lahko škodljiva za okolje, npr. povzroči kontaminacijo in posledično predstavlja tveganje za zdravje ljudi.

Pravilno sortiranje odpadkov v gospodinjstvih ima pomembno vlogo v procesu recikliranja odpadne elektronske opreme. Upoštevanje pravil ločenega zbiranja zagotavlja zadostno raven varovanja zdravja ljudi in okolja.

GARANCIJA

- Proizvajalec zagotavlja garancijo v skladu z zakonodajo države stalnega prebivališča kupca, najmanj 1 leto, od datuma, ko je naprava prodana končnemu uporabniku.
- Garancija zajema samo napake v materialu ali izdelavi.
- Pri vložitvi zahtevka v okviru garancije je treba predložiti originalni račun za nakup (z datumom nakupa).
- Garancija ne velja v primerih:
 - Običajna obraba.
 - Nepravilna uporaba, npr. preobremenitev naprave, uporaba neodobrene dodatne opreme
 - Uporaba sile, poškodbe, ki jih povzročajo zunanji vplivi.
 - Škoda, ki nastane zaradi neupoštevanja navodil za uporabo ali neupoštevanja navodil za namestitvev.
 - Delno ali popolnoma razstavljene naprave.

IZJAVA O SKLADNOSTI



Ta naprava je bila zasnovana, izdelana in distribuirana v skladu z varnostnimi zahtevami direktiv ES: Direktiva RoHS 2 2011/65/EU, Izdelki za okoljsko primerno zasnovano energije (ERP) 2009/125/ES, Direktiva o elektromagnetni združljivosti (EMC) 2014/30/EU, Direktiva o nizki napetosti LVD 2014/35/EU in naslednje spremembe.

Ta naprava je v skladu z ustreznimi zakonskimi zahtevami Evropske unije. Izjava o skladnosti izdelka je na voljo na spletu na www.arovo.com/manuals.

V skladu z našo politiko nenehnega izboljševanja izdelkov si pridržujemo pravico do tehničnih in optičnih sprememb brez predhodnega obvestila. Trenutno različico tega uporabniškega priročnika lahko najdete na spletu na www.arovo.com/manuals.



SK – MINI SEKÁČIK NA JEDLO

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

Pred použitím výrobku si pozorne prečítajte tento návod a oboznámte sa so všetkými bezpečnostnými a správnymi odporúčaniami pre používanie spotrebiča. Návod si uschovajte pre budúce použitie.

Pri používaní elektrických spotrebičov by ste mali vždy dodržiavať základné bezpečnostné opatrenia. Patria sem tieto:

- Pred použitím výrobku si pozorne prečítajte tento návod a oboznámte sa so všetkými bezpečnostnými a správnymi odporúčaniami pre používanie spotrebiča. Návod si uschovajte pre budúce použitie.
- Ak sa výrobok prevádza alebo ďalej predáva inému používateľovi, je potrebné priložiť návod na použitie, pretože je neoddeliteľnou súčasťou produktu.
- Spotrebič by sa mal používať na rovnom, rovnom a stabilnom tepelne odolnom povrchu. Výrobok nepoužívajte v blízkosti umývadiel alebo vo vlhkých miestnostiach.
- Spotrebič vždy vypnite a odpojte od napájania, ak ho necháte bez dozoru.
- Ak je pripojenie k elektrickej sieti poškodené, je potrebné ho vymeniť, odnesť spotrebič do autorizovaného strediska technickej podpory.
- Uistite sa, že obytage uvedené na typovom štítku sa zhoduje so sieťovým obytage pred použitím.
- Zapojte spotrebič do uzemnenej zásuvky a uistite sa, že je správne zasunutý.
- Nepoužívajte zástrčkové adaptéry.
- Spotrebič nepoužívajte, ak je poškodený kábel alebo zástrčka.
- Ak sa niektorý z krytov spotrebiča rozbije, okamžite ho odpojte od elektrickej siete, aby ste predišli možnosti úrazu elektrickým prúdom.
- Napájaci kábel netlačte násilím ani ho nepoužívajte na zdvíhanie, prenášanie alebo odpájanie spotrebiča.
- Skontrolujte stav napájacieho kábla. Poškodené alebo zamotané káble zvyšujú riziko úrazu elektrickým prúdom. Ak je kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca alebo autorizovaný technický servis, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Aby sa predišlo nebezpečným situáciám, výmenu alebo opravu komponentov produktu môže vykonávať iba výrobca, autorizované servisné stredisko alebo osoba s podobnou kvalifikáciou.
- Demontáž alebo pokus o opravu spotrebiča sami so sebou nesie riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Uistite sa, že napájaci kábel je umiestnený mimo ostrých hrán alebo zdrojov tepla, ktoré by ho mohli poškodiť.
- Napájaci kábel nesmie visieť z okraja stola alebo pracovnej dosky.
- Ak chcete vytiahnuť zástrčku zo zásuvky, vždy uchopte zástrčku; Neodpájajte zástrčku ťahaním za napájaci kábel.
- Tento spotrebič je určený len na použitie v domácnosti. Nepoužívajte vonku alebo na komerčné účely.
- Neponárajte motorovú jednotku, kábel ani zástrčku do vody alebo iných tekutín.
- Na ochranu pred úrazom elektrickým prúdom neponárajte motorovú jednotku do vody alebo inej tekutiny a nedovoľte, aby sa namočila.
- Spotrebič nepoužívajte mokrymi alebo vlhkými rukami.
- Ak sa akýkoľvek spotrebič používa v blízkosti detí, je potrebný prísny dohľad.
- Tento spotrebič nie je určený na používanie deťmi alebo osobami so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, pokiaľ nie sú pod dozorom.
- Odpojte spotrebič zo zásuvky, keď ho nepoužívate, pred nasadením alebo vybratím dielov a pred čistením.
- Neprevádzkujte žiadny spotrebič s poškodeným káblom alebo zástrčkou alebo po poruche spotrebiča.
- Nenechávajte kábel visieť cez okraj stola alebo pultu a nedotýkajte sa horúcich povrchov.
- Zabráňte kontaktu s pohyblivými časťami. Čepele sú ostré. Zaobchádzajte opatrne.
- Spotrebič používajte iba s dodaným príslušenstvom.
- Spotrebič nepoužívajte na iné účely, než na ktoré je určený.
- Nenechávajte spotrebič počas prevádzky bez dozoru.
- Počas prevádzky vždy zaistite, aby ste ruky a náčinie držali mimo dosahu rezných nožov, aby ste predišli riziku poranenia alebo poškodenia spotrebiča.










Varovanie

- Čepele sú mimoriadne ostré. Pri montáži, demontáži, čistení a skladovaní zaobchádzajte opatrne.
- Zabráňte kontaktu s pohyblivými časťami. Počas prevádzky držte ruky, vlasy, odev a náčinie mimo misy sekačky.
- Nepracujte nepretržite dlhšie ako 30 sekúnd. Medzi jednotlivými použitiami nechajte 2 minúty vychladnúť.

Opatrnosť

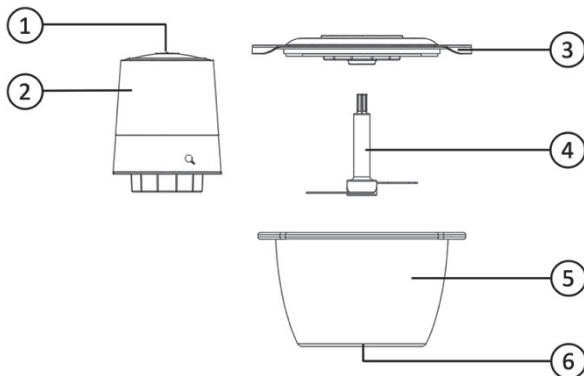
- Spotrebič je určený na domáce a podobné použitie. Výrobok nie je určený na komerčné použitie.
- Spotrebič nie je určený na prevádzku pomocou externého časovača alebo samostatného systému diaľkového ovládania.
- Spotrebič nikdy nepoužívajte bez nasadenej misy a veka.
- Neprekračujte odporúčanú kapacitu alebo čas spracovania.

VYSVETLENIE SYMBOLOV

	Prečítajte si návod na použitie.		Obal je možné opätovne použiť alebo recyklovať. Zlikvidujte všetok obalový materiál, ktorý už nie je potrebný.
	Obal je možné opätovne použiť alebo recyklovať. Zlikvidujte všetok obalový materiál, ktorý už nie je potrebný.		Tento výrobok je bezpečný na použitie v kontakte s potravinami.
	Ak pri vybalovaní produktu spozorujete akékoľvek poškodenie pri preprave, bezodkladne kontaktujte predajcu.		Obal je možné opätovne použiť alebo recyklovať. Zlikvidujte všetok obalový materiál, ktorý už nie je potrebný.
	Tento výrobok má dvojitú izoláciu a nevyžaduje bezpečnostné uzemnenie. Bol navrhnutý tak, aby sa dal bezpečne používať tak, ako je, bez potreby akýchkoľvek ďalších bezpečnostných prvkov (puzdrá, kryty atď.)		Tento spotrebič je vybavený zástrčkou CEE 7/7 (typ F) a je vhodný na použitie s nasledujúcimi zásuvkami: CEE 7/3 a CEE 7/5.
	Vyhľadanie o zhode. Výrobky označené týmto symbolom sú v súlade s Európskym hospodárskym priestorom (EHP). Vyhlásenie o zhode EÚ si môžete vyžiadať od výrobcu.		

VŠEOBECNÉ VLASTNOSTI

1. Ovládacie tlačidlo
2. Motorová jednotka
3. Veko s uzamykacím mechanizmom
4. Zostava čepele
5. Miska na sekanie
6. Protišmykový základný krúžok



Súčasťou balenia:

- 1 x motorová jednotka sekačky potravín
- 1 x miska na sekanie
- 1 x čepeľ
- 1 x veko
- 1 x Používateľská príručka

TECHNICKÉ DÁTA

- Napájanie: 220-240V, 50/60Hz
- Vstupný výkon: 300W
- Rozmery produktu: 20 x 16,5 x 22,5 cm
- Hmotnosť produktu: 1300 g
- Trieda II
- Dĺžka kábla: 1,2 m

PRED PRVÝM POUŽITÍM

- Uistite sa, že bol odstránený všetok obal produktu.
- Pred prvým použitím spotrebiča dôkladne vyčistite všetky časti, ktoré prídu do styku s potravinami.

Nota:

- Pred začatím používania spotrebiča sa uistite, že sú všetky časti úplne suché.

PRÍPRAVA NA POUŽITIE

- Pred vložením zástrčky do steny úplne odviňte napájací kábel a prístroj správne zmontujte.
1. Umiestnite protišmykový krúžok na stabilný, rovný povrch.
 2. Položte misku na sekanie na vrch krúžku.
 3. Nasadte zostavu čepele na hriadeľ vo vnútri misy.
 4. Pridajte ingrediencie do misy, pričom dbajte na to, aby ste neprekročili rysku maximálneho naplnenia.
 5. Nasadte veko na misku a otočte ho, aby zapadlo na miesto.
 6. Pripevnite motorovú jednotku k hornej časti veka.

POUŽÍVANIE SPOTREBIČA

1. Zapojte spotrebič do vhodnej elektrickej zásuvky.
 2. Stlačením a podržaním ovládacieho tlačidla spustíte sekanie.
 3. Uvoľnite tlačidlo pre zastavenie.
 4. Na dosiahnutie najlepších výsledkov a zabránenie prehriatiu použite krátke dávky (impulzy).
 5. Po dokončení odpojte spotrebič pred odstránením motorovej jednotky a otvorením veka.
- Tipy:
- Pred spracovaním nakrájajte veľké potraviny na menšie kúsky.
 - Na dosiahnutie najlepších výsledkov používajte iba mäkké alebo varené ingrediencie.
 - Vyhnite sa spracovaniu tvrdých predmetov, ako sú kosti, ľad alebo kávové zrná.

ČISTENIE

1. Odpojte spotrebič zo siete.
2. Opatrne vyberte čepeľ a ihneď po použití ju umyte.

3. Misku, veko a čepeľ umyte v teplej mydlovej vode alebo položte na horný kôš umývačky riadu.
4. Utrite motorovú jednotku reklamou amp iba handričkou. Nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky.
5. Pred uskladnením sa uistite, že sú všetky diely úplne suché.
Opatrnosť:
 - Na čistenie spotrebiča nepoužívajte rozpúšťadlá ani výrobky s kyslým alebo zásaditým pH, ako sú bieliadlá alebo abrazívne prostriedky.
 - Tyčový mixér nikdy neponárajte do vody alebo inej tekutiny ani ho nedávajte pod tečúcu vodu.

SKLADOVANIE

1. Odpojte spotrebič a rozoberte všetky diely.
2. Pred uskladnením sa uistite, že sú všetky diely čisté a suché.
3. Napájaci kábel voľne stočte. Neomotávajte pevne okolo jednotky.
4. Spotrebič a príslušenstvo skladujte na čistom a suchom mieste.

EKOLOGICKÁ LIKVIDÁCIA



Tento symbol znamená, že tento výrobok sa nesmie likvidovať s bežným domovým odpadom (2012/19/EÚ). Výrobky označené týmto symbolom sa musia separovane zbierať a recyklovať na určených zberných miestach.

Prítomnosť nebezpečných komponentov v zariadení môže byť potenciálne škodlivá pre životné prostredie, napr. spôsobiť kontamináciu a v dôsledku toho predstavovať riziko pre ľudské zdravie.

Správne triedenie odpadu v domácnostiach zohráva hlavnú úlohu v procese recyklácie odpadu z elektronických zariadení. Dodržiavanie pravidiel triedenia zberu zabezpečuje dostatočnú úroveň ochrany ľudského zdravia a životného prostredia.

ZÁRUKA

- Výrobca poskytuje záruku v súlade s legislatívou krajiny bydliska zákazníka, minimálne 1 rok odo dňa predaja spotrebiča koncovému používateľovi.
- Záruka sa vzťahuje iba na chyby materiálu alebo spracovania.
- Pri reklamacii v rámci záruky je potrebné predložiť originál dokladu o kúpe (s dátumom nákupu).
- Záruka sa nevzťahuje na prípady:
 - Bežné opotrebovanie.
 - Nesprávne používanie, napr. preťaženie spotrebiča, použitie neschváleného príslušenstva
 - Použitie sily, poškodenie spôsobené vonkajšími vplyvmi.
 - Poškodenie spôsobené nedodržaním návodu na použitie alebo nedodržaním pokynov na inštaláciu.
 - Čiastočne alebo úplne demontované spotrebiče.

VYHLÁSENIE O ZHODE



Tento spotrebič bol navrhnutý, skonštruovaný a distribuovaný v súlade s bezpečnostnými požiadavkami smerníc ES: Smernica RoHS 2 2011/65/EÚ, Ekodizajn energeticky významných výrobkov (ERP) 2009/125/ES, Smernica o elektromagnetickej kompatibilite (EMC) 2014/30/EÚ, LVD Low Voltage Smernica 2014/35/EÚ a nasledujúce zmeny.

Tento spotrebič je v súlade s príslušnými právnymi požiadavkami Európskej únie.

Vyhlasenie o zhode výrobku je k dispozícii online na adrese www.arovo.com/manuals.

V súlade s našou politikou neustáleho zlepšovania produktov si vyhradzuje právo na technické a optické zmeny bez predchádzajúceho upozornenia. Aktuálnu verziu tejto používateľskej príručky nájdete online na adrese www.arovo.com/manuals.



MasterChef
THE TV SERIES

IMPORTED BY:
AROVO
Doblijn 26, 1046 BN Amsterdam, The Netherlands
www.arovo.com

Made in China
Item No: 3219377
Batch No: 2025-10110



©2025 Shine TV Limited. MasterChef and the MasterChef logo are registered trademarks of Shine TV Limited and its affiliates. Licensed by Banijay Group. All Rights Reserved.